

IRAN : nombreuses arrestations dans les milieux de l'opposition légale

M. Bazargan dénonce le « despotisme » du régime et demande l'arrêt de la guerre avec l'Irak

Dans une lettre ouverte adressée à l'imam Khomeiny, M. Mehdi Bazargan, chef du Mouvement de libération de l'Iran (MLI), seule opposition légale à Téhéran, lance un sévère réquisitoire contre la politique de la « guerre à tout prix » du Guide de la révolution et l'absence d'avoir créé dans le pays un régime « despotique digne des Pharaons ».

La lettre, qui a été distribuée à des milliers d'exemplaires au cours de la dernière semaine de mai à Téhéran et dans les principales villes iraniennes, a suscité une vive réaction de la part des autorités, qui ont procédé à de nombreuses arrestations parmi les amis proches de

mouvement de M. Bazargan. Les trente et un membres du Rassemblement pour le rétablissement de la souveraineté et des libertés du peuple iranien, créé il y a deux ans par les dirigeants de l'ancien Front national, qui s'étaient associés aux critiques de M. Bazargan, ont été arrêtés. Jeudi soir, le siège du MLI à Téhéran a été occupé par les forces de l'ordre qui ont passé à tabac tous ceux qui s'y trouvaient, procédant à de nombreuses arrestations. Apparemment, elles recherchaient M. Bazargan, qui n'a pas réapparu à son domicile.

Dans sa lettre ouverte, émaillée de nombreux versets du Coran, M. Bazargan affirme qu'aucun des objectifs et mots d'ordre de la guerre poursuivie obstinément par l'imam, n'ont été atteints et que le régime du président Saddam Hussein demeure toujours debout. « C'est exactement le contraire qui s'est produit », poursuit-il. « Alors qu'après la victoire iranienne de l'hiver 1982, en mai 1982, l'armée irakienne était en pleine déconfiture et que Saddam Hussein et ses protecteurs étaient prêts à payer le prix de leur défaite, tout a maintenant changé. Vous n'avez pas su profiter de l'occasion et vous avez tout fait pour inciter les Irakiens à attaquer encore plus notre pays. Vous avez, en outre, proclamé le mot d'ordre de la poursuite de la guerre jusqu'à la destruction d'Irak, mais vous avez abouti à une politique de compromission et de collaboration avec Israël » (allusion transparente à l'affaire de l'« Irangate » et aux nombreuses transactions d'armes conclues avec Jérusalem).

M. Bazargan accuse l'imam Khomeiny d'avoir perdu tous ses paris et d'avoir procédé à des analyses politiques « qui se sont révélées inexactes ». « Vous avez dénoncé la politique des Etats-Unis et ces derniers sont maintenant solidement installés à nos portes dans le golfe Persique. Vous avez parlé de la faillite de l'Irak et de l'éclatement de son régime, mais, à la suite de votre politique erronée, l'Irak s'est renforcé, son économie ne s'est pas effondrée et c'est nous qui sommes au bord de la banqueroute. Depuis 1986, vous n'avez cessé d'annoncer l'année de la victoire, et maintenant vous appelez la population à résister jusqu'à la victoire. Ne s'agit-il pas là, de votre part, d'un aveu d'échec ? »

« Une honte et non un honneur »

Pour la première fois, M. Bazargan, qui, dans le passé, avait à maintes reprises attaqué le régime de Khomeiny, bien qu'en termes moins sévères, dénonce l'aide fournie aux groupes terroristes - tel le Djihaad islamique - qui, dit-il, « par son action terroriste a rempli le monde entier de haine à l'égard de notre pays. Vous avez ainsi isolé la République islamique, et les jeunes qui ont fait notre révolution sont aujourd'hui traumatisés, réprimés et désespérés. A vrai dire, depuis sept ans, l'Iran et l'Islam sont devenus dans le monde synonymes de haine et de rancune. C'est une honte et non un honneur ».

« L'humanité tout entière hait votre régime », poursuit M. Bazargan, qui demande si le moment n'est pas venu de réfléchir et « de se tourner vers Dieu », pour reconnaître « l'erreur commise » et « cesser de conduire le pays vers la destruction et la mort. Vous dites que vous avez une responsabilité à l'égard du sang iranien coulé. Quand est-ce que vous cesserez de faire le commerce du sang de nos martyrs ? ». En conclusion, M. Bazargan exhorte l'imam à mettre fin à la guerre, et, pour cela, à « consulter les principaux intéressés », c'est-à-dire les Iraniens.

JEAN GUEYRAS.

La guerre du Golfe

Nouvelle base iranienne de missiles près du détroit d'Ormouz

A bord du Coronado (Golfe) (AFP). - L'Iran est en passe d'achever la construction d'un important nouveau complexe pour le lancement de missiles de fabrication chinoise Silkworm à Kūhestak, près du détroit d'Ormouz, a affirmé, le mercredi 1er juin, le général George Crist, responsable des opérations américaines dans le Golfe. « Ils [les Iraniens] construisent un site de missiles important à Kūhestak » et « ils ont des Silkworm », missiles de 80 kilomètres de portée capables de « couvrir tout le détroit », a déclaré le général Crist, commandant du US Central Command (Tampa, Floride) au cours d'une visite à bord du Coronado, navire-amiral de la flotte américaine du Proche-Orient.

Le Pentagone a pris une première mesure pour parer à cette menace, en faisant entrer dans le Golfe, ce week-end, l'un de ses croiseurs les plus modernes, le Vincennes, bourré d'électronique, a expliqué le général à un pool de presse embarqué. Les systèmes de surveillance et d'armements du Vincennes « représentent un pas de géant dans notre aptitude à faire face à cette menace », a-t-il dit.

A Kūhestak, il s'agit d'installations fixes, alors que, jusqu'à présent, les Iraniens disposaient de rampes de lancement mobiles. Sur l'île d'Abou-Moussa, face aux Emirats arabes unis, les travaux sur un autre site de Silkworm semblent au contraire au point mort, a ajouté le général américain. « Nous avons vu la trace de travaux de déblaiement mais rien de plus » pour l'instant.

Washington a fait savoir à Téhéran, à plusieurs reprises, qu'une utilisation de ces missiles contre ses bâtiments ou les pétroliers escortés par sa marine depuis l'été dernier représenterait une grave escalade.

ISRAËL

Un étudiant tué à Jérusalem par une jeune Arabe

Un étudiant d'une yeshiva (séminaire talmudique juif), a été tué à coups de pistolet, dans la nuit du mercredi 1er au jeudi 2 juin, par une jeune Arabe israélienne à Jérusalem-Ouest, a-t-on appris de source policière israélienne. La jeune femme a ouvert le feu sur l'étudiant qui se trouvait en compagnie d'un autre élève, dans le jardin public de Saher, près du siège du Parlement. Elle a été arrêtée au moment où elle tentait de prendre la fuite en faisant de l'auto-stop, a-t-on précisé de même source. Selon les premiers résultats de l'enquête, le crime aurait des motivations nationalistes anti-israéliennes, a affirmé un porte-parole de la police. (AFP)

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Disette dans le Nord, marasme financier

Au Vietnam, quand le riz ne va pas...

(Suite de la première page.) Conséquence : le paysan a tendance à délaisser les variétés de courts cycles - de haut rendement mais demandant davantage d'intrants et d'engrais - pour des « variétés traditionnelles moyennes », de rendement plus faible. Il faudrait donc, à son avis, commencer par baisser le prix des engrais, importés à raison de 900 dollars le tonneau d'usage agricole, et le remboursement « verticaux » selon un système de trois « canoches », café, poivre et, s'il le faut, viande de porc. Pour compenser le manque à gagner de l'Etat, il faudrait stimuler les exportations, surtout de produits artisanaux.

le Nord. Pourtant, il n'y faudrait que quelques bons cargos. Un malheur n'arrive jamais seul. Début mars, pour faire face à un manque tragique d'argent liquide - dans un pays où chèques et cartes de crédit n'existent pas - le gouvernement de la Banque centrale a annoncé la libération de la mise en circulation de billets de 1 000, 2 000 et 5 000 dong. La plus grosse coupure était alors de 500 dong. En l'espace d'une nuit, le prix de l'or a doublé sur le marché parallèle. On a renoncé à mettre en circulation - mais pour combien de temps ? - les billets de 5 000 dong. Le dollar n'en est pas moins passé, sur le marché libre, de 900 dong à 3 000 dong. Il s'en valait que 600 en mai 1987. Dans de telles conditions, évaluer le taux d'inflation - 700 % par an, se risquerait à dire certains - n'a plus beaucoup de sens.

Fonds monétaire - ont parlé d'arrêter d'un montant global de 90 millions de dollars - moyennant quel Hanoi aurait eu accès à des fonds spéciaux de quelque 300 ou 400 millions de dollars. Le FMI avait posé une condition : le début d'une stabilisation monétaire et l'amorce d'une restructuration économique. La relance d'une inflation galopante a, pour l'instant, tout remis en cause.

Autre débâcle, les ennemis de la centrale hydroélectrique de Tri-An, construite sur Dong-Nai, à 90 kilomètres au nord-ouest de Ho-Chi-Minh-Ville et dont les quatre turbines, d'une puissance totale de 420 mégawatts, sont censées alimenter le développement industriel du Sud et de sa grande métropole. Cet énorme projet vietnamo-soviétique a été inauguré au printemps, la première turbine (105 mégawatts) étant mise en route. Mais il a fallu la fermer quelques jours après, la longue conduite de béton qui mène à la turbine étant fissurée. Des réparations ont été faites, et la turbine a été remise en route le 27 avril. Entre-temps, en pleine saison sèche, les Saigonnais ont dû s'accommoder de coupures supplémentaires d'eau et d'électricité. Rien ne dit, en outre, que les autres turbines pourront fonctionner dans les délais prévus.

l'Assemblée nationale, chargée d'entériner, sans doute fin juin, la nomination définitive du successeur de Pham Hung, décédé le 10 mars, au poste de premier ministre. Deux membres du bureau politique sont censés se disputer le poste : celui qui l'occupe actuellement à titre intérimaire, M. Vo Van Kiet, et un des vieux apparatchiks du parti, M. Do Muoi. Kiet passe pour un homme favorable à l'ouverture, ce qui n'est pas le cas de M. Do Muoi, à l'équilibre de conservateur. La confirmation du premier dans ses fonctions donnerait sans doute plus de poids à la volonté de réforme affichée par M. Nguyen Van Linh, secrétaire général du PC depuis le VI^e Congrès.

Casse-tête financier

Au taux officiel, le dollar a été, entre-temps, réajusté : 900 dong au lieu de 460. Mais cette dévaluation ne peut faire le poids, et tout se calcule, aujourd'hui, soit sur le marché libre soit en taëls d'or. Saigon-Giaphong, l'un des journaux de la ville, publie même les cours du dollar à l'étranger. L'Etat, ses services et ses entreprises nationales n'en contiennent pas moins de connaître de graves difficultés de trésorerie. La Banque centrale, estime un économiste, ne joue que le rôle d'un guichet exécutif. Les billets sortent et se retrouvent pas. Chaque mois, les sociétés d'Etat se demandent avec quelles liquidités elles vont pouvoir payer leurs employés dont les salaires, malgré des hausses de rattrapage, sont dévalorisés.

Disette dans le Nord et marasme financier n'ont pourtant pas mis à genoux une population qui a appris, pendant des décennies de guerre, à vivre au jour le jour. Les employés de l'Etat - quelque cinq millions de personnes en comptant les militaires - sont les principales victimes de l'inflation. Mais habitués aux coups durs et pratiquant, de longue main, la politique des revenus annexes, la population survit. Le commerce et la contrebande fleurissent dans le Sud. Chacun se plaint de la cherté de la vie, mais beaucoup continuent de s'en sortir. Certains, même, s'enrichissent.

L'ouverture et la libéralisation économiques dictées par le VI^e congrès du PC se poursuivent. Ainsi, les décrets se succèdent, parfois pour entériner des pratiques devenues évidentes. Les entreprises ont le droit de fixer leurs propres prix. Pour les employeurs privés, les limitations du nombre de personnes employées sont pratiquement tombées. Pour parer au plus pressé, les autorités provinciales se fournissent là où elles le peuvent. Les fonctionnaires sont autorisés à pratiquer un deuxième métier, ce qui se faisait souvent depuis un bon bout de temps. L'Etat est devenu particulièrement tolérant.

L'après-Cambodge

On continue également de jeter les fondements de ce qui ne peut être que l'après-Cambodge, c'est-à-dire de préparer le pays à l'éventualité d'une insertion dans la communauté internationale. Un code des investissements étrangers, particulièrement libéral, a été adopté, en décembre, par l'Assemblée

PAKISTAN

L'ancien premier ministre exige la tenue d'élections dans les trois mois

Islamabad (AFP). - L'ancien premier ministre, M. Junjo, limogé par le président Zia Ul Haq, lequel a également dissous le Parlement, a exigé, mercredi 1er juin, que des élections aient lieu dans un délai de quatre-vingt-dix jours, comme le prévoit la Constitution. A l'issue d'une réunion de la direction de son parti, M. Junjo a averti que la Ligue islamique pakistanaise « n'acceptait pas » une répétition de ce qui s'était passé en 1977. Le général Zia avait alors promis d'organiser des élections au plus tard quatre-vingt-dix jours après son putsch. En fait, il a gouverné sous la loi martiale pendant huit ans et

organisé des élections seulement en 1985. De son côté, le général Zia a décidé d'accroître l'islamisation du pays en appliquant la Sharia, la loi islamique, cherchant ainsi à renforcer son assise dans les milieux traditionnalistes musulmans. L'homme fort du Pakistan a encore déclaré que son « seul but » et sa « principale passion dans la vie » étaient l'application de la Sharia et à l'appui, le même jour, les membres d'un Conseil de l'idéologie islamique chargé de la rédaction et de l'application de la Sharia.

TROYAT RACONTE FLAUBERT. Flaubert est portraituré ici dans cette grandeur et cette souffrance qui nous renvoient au mythe. André Brincourt - Le Figaro. Ce drame-là, personne n'est mieux placé qu'Henri Troyat pour nous le rendre sensible. Un modèle du genre, décidément ! Bertrand Poirot-Delpech - Le Monde. Une biographie passionnante, qui raconte l'homme en même temps qu'elle éclaire l'œuvre. Jean-Louis Curtis - Le Figaro Magazine. Un biographe épouant. Flaubert peut dormir tranquille, sa mémoire d'ici-bas est bien servie. Jérôme Garcin - L'Événement du Jeudi. Broché : 120 F Relié : 160 F. Grandes Biographies Flammarion.

Diplomatie

Reagan-Gorbatchev à Moscou

« Surmonter les divergences »

(Suite de la première page.)

Il y a dans cet optimisme historique toute la morgue de deux superpuissances qui ont toujours été persuadées l'une et l'autre qu'elles étaient dépositaires du bonheur de l'humanité. Mais il est vrai qu'il y avait dans l'air de ce quatrième sommet beaucoup de la tranquillité placide d'un vieux couple qui peut se disputer sans rompre.

Tout au long de sa conférence de presse, M. Gorbatchev n'a ainsi pas cessé de laisser voir son irritation contre M. Reagan. Sur l'Afghanistan, il hausse la voix, s'en prend au Pakistan (c'est-à-dire, en l'occurrence aux Etats-Unis) et fait le fâché dont la colère pourrait bientôt devenir menaçante. Sur l'invitation à la résidence américaine de représentants de tout l'éventail de la dissidence, il affiche un mépris décalé (« il y a eu toutes sortes de spectacles [...] Les opérations de propagande ont prévalu [et] je n'apprécie pas une administration excessive pour cette partie de la visite »).

Sur le bilan général, il se montre même d'une sincérité fort peu diplomatique en déclarant tout crûment que ce sommet aurait pu « produire davantage ». Mais comme, dans le même temps, chacune de ses phrases souligne l'importance qu'il attache à ce dialogue et la foi qu'il a en lui, on entend très clairement que, si ce rendez-vous n'a pas été productif, le prochain le sera et qu'il n'y a pas à mettre à drame.

Si l'on en doutait, la preuve en a d'ailleurs été donnée par la manière dont M. Reagan a pu, trois jours durant et sans que sa visite en soit brutalement écourtée, se livrer à Moscou même, à une critique en règle du système soviétique. Cela n'a pas plus, on l'a dit. On a rétorqué surtout que ce président qui a pourtant proclamé avoir la « sainte Eerstvolke » (le livre de M. Gorbatchev) était décidément bien mal informé, car le seul à ne pas savoir que des changements politiques étaient en cours. Pour autant, on n'a pas abrégé les entretiens ou affiché la moindre crispation.

Bien au contraire, M. Gorbatchev a su utiliser manques et faiblesses de ce sommet avec un art consommé de la stratégie à long terme. Car dans toutes les piques envoyées à M. Reagan et dans la constatation naïve qu'on aurait pu faire plus, il y avait, bien entendu, une soignée préparation des prochains épisodes du feuilleton entamé avec le pourfendeur de l'« empire du mal ».

Si le secrétaire général pouvait, en dénonçant un manque d'empressement de M. Reagan, parvenir à signer avec lui l'accord sur les armements stratégiques, il préférerait, car il éviterait alors d'avoir à attendre la mise en place de la future administration et assurerait bel et bien le dialogue soviéto-américain de la durée.

Un sens au spectacle

Dans tous les cas de figures, ce mélange de colère et d'optimisme était parfaitement bien calculé, et la maîtrise avec laquelle M. Gorbatchev a joué cela était simplement remarquable d'aisance. Voilà un homme qu'attend à la fin du mois une conférence de parti qui ne sera pas une partie de plaisir; cela accompanie son temps et ses pensées. Ce sommet n'a pas non plus été de tout repos et il s'agit des questions au bord, si vite même que lorsqu'un journaliste soviétique l'interroge sur le jeu des conservateurs américains, il part aussitôt sur les conservateurs soviétiques, sourit de sa bévue quand les rires la lui signalent et se donne l'élégance d'en rester néanmoins à ses problèmes à lui.

Rien ne le démonte. Il sait esquiver les difficultés sans esquiver les questions. Il se dégage du personnage une impression d'aisance et d'autorité dont on devine toute la poigne en voyant M. Chevardnadze pâlir à la tribune parce qu'il ne trouve pas, à la seconde, le document que lui réclame son patron. Et puis il y a un sens du spectacle étonnant chez cet homme qui ne vient pas, lui, d'Hollywood.

Il n'a pas pris la parole depuis cinq minutes que, d'un des premiers rangs, un journaliste anglo-saxon le

coupe froidement parce que la traduction simultanée ne marche pas. M. Gorbatchev : « La votre seulement ? » Il apparaît que non, que c'est toute cette rangée de stades des médias qui ne peut rien comprendre. M. Gorbatchev, se tournant vers les fauteuils de ses collaborateurs : « Qu'est-ce qu'on fait ? »

Pétrifiés, les collaborateurs restent cois. M. Gorbatchev se tourne vers le secrétaire général : « Et bien c'est stupide, les membres du gouvernement n'ont pas besoin de traduction, donc ils échangent leurs sièges avec les journalistes qui en ont besoin. » Haut-le-cœur général des stades, qui ne voudraient pas quitter cette rangée, parfaite pour être dans le champ des télévisions, et des officiers pas habitués à céder leur place. On se lève tout de même et tout est arrangé en trente secondes, avec le triple symbolisme de la technique en panne, des collaborateurs sans imagination et du secrétaire général qui trouve la solution.

Pour l'image de M. Gorbatchev, on n'aurait pas su inventer mieux, et ces deux heures à bâtons rompus furent en tout cas d'une autre facture que la petite demi-heure de M. Reagan. L'homme n'écouille pas dans l'improvisation et occasionne chaque question presque comme un mauvais coup. Retenons cependant de cet épisode à la limite de la cruauté que le président a été « extrêmement ému » par ses discussions avec « différents citoyens soviétiques », qu'il confiera à son successeur que « les Russes sont chaleureux », qu'il est toujours décidé à partager avec l'URSS la poterie magique de la guerre des étoiles lorsque le secret en aura été découvert, et qu'il n'a pas réussi à convaincre M. Gorbatchev de la différence entre droits de l'homme et droits sociaux économiques.

Post-être ne s'y était-il pas pris de la bonne manière, puisqu'il avait choisi de raconter à cette fin au secrétaire général l'histoire de cette clocharde de New-York qui fit un procès à la municipalité pour avoir le droit de quitter le foyer où on l'avait placée de force et revendu, en plein hiver, son soi-disant favori. Conclusion de M. Reagan : « C'est que nous sommes un pays libre. »

M. Reagan s'était réjoui, au début de cette conférence de presse, des « nouveaux pas importants » accomplis au chapitre des négociations START sur la réduction de 50 % du nombre des armes nucléaires stratégiques. Les progrès enregistrés sont pourtant modestes.

Les armements stratégiques

Au chapitre des négociations START, c'est-à-dire de la réduction de 50 % des armes stratégiques, les progrès sont modestes bien que M. Reagan ait parlé de « nouveaux pas importants ». Une avancée n'a été accomplie que dans deux des quatre dossiers énumérés restant à « boucler ». Celui des missiles mobiles et celui des missiles de croisière lancés à partir de bombardiers. Encore reste-t-il aux négociateurs de Genève, qui ne reprendront leurs travaux que le 12 juillet, à traduire en langage technico-juridique les accords de Moscou. C'est un exercice extrêmement délicat et qui réserve souvent des surprises plus encore que les pourparlers russes. « Le diable se niche dans les détails », fait remarquer un expert.

C'est un problème de vérification qui bloque les choses à propos des missiles mobiles, dont les Etats-Unis auraient préféré l'élimination totale tant ils sont difficiles à déceler avec précision. La difficulté a été tournée en décidant de les « enfermer » dans des zones précises dont ils ne pourront sortir ni par la route ni par le rail. Reste à s'entendre encore sur le nombre et la surface de ces zones (les Américains parlent de 25 kilomètres carrés, les Soviétiques de 100), ainsi que sur une multitude de questions annexes.

Les missiles de croisière lancés à partir d'avions posent deux questions majeures aux négociateurs : comment les comptabiliser et comment distinguer un missile de croisière équipé d'une tête nucléaire d'un missile portant une charge conventionnelle ? Les réponses avancées à Moscou consistent à considérer que tous les missiles de croisière existant aujourd'hui sont nucléaires, et il a été décidé de construire d'une manière nettement identifiable d'éventuels missiles conventionnels. De même, il a été décidé d'identifier les bombardiers porteurs de missiles nucléaires pour les différencier des bombardiers classiques, des appareils de transport et de reconnaissance, etc.

Question comptabilité, chaque bombardier équipé pour lancer des missiles de croisière nucléaires sera considéré comme un lanceur stratégique sur un total autorisé qui sera de 1 600 par pays (et pour un nombre de têtes nucléaires sur lequel il reste encore à s'entendre et dont le total n'excedera pas 6 000). Les bombardiers pouvant transporter des charges nucléaires, mais sans missiles de croisière, compteront pour un seul lanceur, mais aussi pour une seule tête. Là encore les problèmes techniques à régler sont infinis.

La « guerre des étoiles »

Les deux dossiers qui sont restés gelés sont celui des missiles de croisière installés sur des sous-marins et la sempiternelle « guerre des étoiles », ce monstre du Loch-Ness de la stratégie, à laquelle M. Reagan porte un attachement voisin de la passion, sinon de la naïveté. Dans la mesure où il est certain que l'initiative de défense stratégique (IDS) ne survivra pas dans sa conception globale au départ de M. Reagan de

la Maison Blanche (M. Bush paraît s'y être rallié plus par respect filial que par conviction profonde, et M. Dukakis y est profondément hostile, comme une grande partie du Congrès), le chef du Kremlin pourrait être tenté de jouer la montre et d'attendre que le problème s'évapore.

Mais ce serait accepter de retarder au moins d'un an la conclusion d'un accord START : la nouvelle administration ne sera en place qu'à la fin du mois de janvier prochain. Elle aura bien besoin de six mois pour maîtriser le dossier. D'où semble-t-il la volonté de M. Gorbatchev d'en terminer au finish sous le règne de M. Reagan, et son regret que « davantage n'ait pas été fait ».

Le président américain a paru animé de la même volonté, mais instruit par l'expérience que lui inflige en permanence le Congrès, il a refusé l'inscription dans la déclaration commune d'une date-butoir pour l'aboutissement des négociations de Genève. « Un traité n'est prêt que lorsque c'est un bon traité », a-t-il dit.

Certains experts n'excluent pas que ce puisse être le cas à l'automne

et pensent qu'il faut « régler la « guerre des étoiles » tant qu'elle veut encore quelque chose », c'est-à-dire avant la passation des pouvoirs à la Maison Blanche.

Tous ces retards ont poussé M. Gorbatchev à jouer l'impatience au cours de sa conférence de presse et à trouver « contradictoire » de la part des Etats-Unis le fait de signer une déclaration qui proclame la guerre hors jeu tout en prenant leurs précautions pour ne pas se retrouver en difficile posture plus tard.

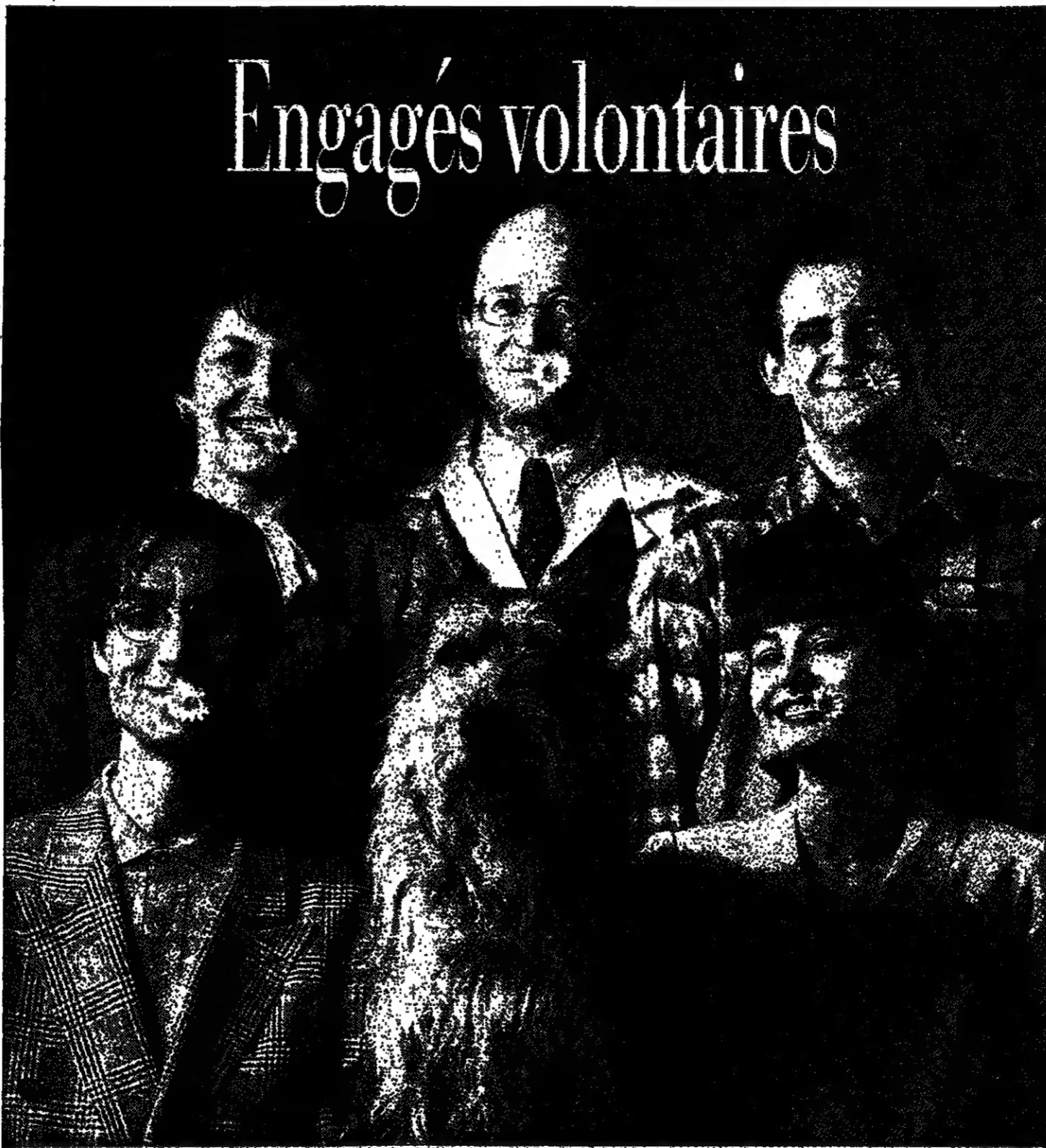
Autre hésitation manifestée par le secrétaire général : la partie américaine a refusé que soit utilisé le terme de coexistence pacifique dans la déclaration pour qualifier les nouveaux rapports américano-soviétiques. Pourtant, a-t-il expliqué, il avait soumis un brouillon en ce sens au président Reagan dès leur premier entretien dimanche, que ce dernier avait approuvé. Un peu plus tard, un haut fonctionnaire américain devait raconter que M. Gorbatchev avait proposé en fait que la coexistence pacifique soit promue « en principe universel » ainsi que la non-ingérence et le libre choix des systèmes politiques. « Nous avons

trop entendu cela depuis vingt ans, et nous n'en voulons pas car ils ont un sens ici et un autre à Washington », a-t-il expliqué, sans exclure que M. Gorbatchev aurait essayé de profiter de la situation (un homme fatigué face à un partenaire en possession de tous ses moyens) pour marquer un point illicite.

La grogne gorbatchévienne a fait surface à plusieurs reprises, notamment lorsque le dirigeant soviétique s'est élevé une nouvelle fois contre l'amendement Jackson, qui limite les échanges commerciaux, et lorsqu'il a déploré que M. Reagan n'ait pas voulu aborder en détail le désarmement conventionnel en Europe. La question n'a pourtant jamais été inscrite à l'agenda de Moscou puisqu'elle intéresse en principe et en réalité les pays européens. Les alliés de M. Gorbatchev, il est vrai, sont infiniment plus accommodants que certains des alliés de M. Reagan.

M. Gorbatchev est décidément un bien impressionnant animal politique.

JACQUES AMALRIC
et BERNARD GUETTA.



Engagés volontaires

Réussir c'est d'abord une question de volonté... Au-dessus de la moyenne nationale pour la création d'entreprises, la Picardie s'adjuge aussi la 8^e place au palmarès des régions exportatrices.

A la seconde place des régions agricoles de France, la Picardie a su faire fructifier son « héritage vert », pour preuve, la puissance de l'agro-alimentaire et le développement des biotechnologies.

Prioritaire, la recherche occupe 130 laboratoires privés, publics ou universitaires, suscite l'innovation et accompagne les industries de pointe de la productique, de la robotique, des matériaux composites.

Ce dynamisme est communicatif. Passez à l'offensive avec la Picardie, à une demi-heure de Paris.

SACRÉE PICARDIE

Conseil Régional de Picardie

Photo réalisée avec l'aimable participation de Scopin, Berger Picard.

Malgré la pression de M. Giscard d'Estaing et les hésitations de M. Méhaignerie

M. Raymond Barre s'apprête à structurer son propre mouvement

C'est une certitude depuis des mois : M. Raymond Barre n'est pas résolu à quitter la scène politique. C'était clair avant le rendez-vous présidentiel. Ce fut le cas encore plus au soir du second tour, quand le candidat battu se vit désigné pour expliquer à la télévision que l'heure était venue « de constituer une force politique solide et responsable, capable de soutenir une action républicaine, libérale, sociale et européenne ». Depuis, ses déclarations, qui ne sont pas passées inaperçues, ont toutes été parfaitement ajustées pour délimiter la zone du centre.

Dans le même temps, M. Barre s'est gardé de faire le début du plus petit pas sur le terrain des manœuvres de l'UDF. Il a laissé ses composantes s'expliquer entre elles. Il a assisté sans broncher à la réélection de M. Valéry Giscard d'Estaing et n'a pas interféré dans les états d'âme du CDS. Il a laissé son prédecesseur, M. Pierre Méhaignerie, monter l'opération du GIR, ce groupe de réflexion centriste lancé un lendemain du second tour.

Cette prudence peut s'expliquer par le fait que M. Barre lui-même et son entourage ont beaucoup hésité sur la stratégie à suivre. Certains, désireux surtout de retrouver leur liberté d'action, ont plaidé pour la stratégie gaulliste du recours, imposant une retraite à Saint-Jean-Cap-Ferrat avec pour tout soutien logistique la parution régulière

d'une lettre politique de référence, ou plutôt de résistance. D'autres, tirant les leçons de la campagne présidentielle et particulièrement de la faillite de l'UDF, ont avancé le projet de constitution d'un grand parti barriste, avec à sa tête, M. Barre lui-même. Demander à l'intéressé de se muer, à substantiellement quatre ans, en chef de parti, chacun s'est vite rendu compte que la réussite de l'affaire tiendrait du miracle.

Les barristes semblent s'orienter vers une solution médiane, à savoir le lancement d'une force politique dont M. Barre serait le tuteur et l'inspirateur, plutôt que le patron. L'ancien premier ministre paraît décidé à agir dans ce sens.

Des sigles déjà testés

Dans une lettre aux responsables de ses associations datée du 20 mai, il annonçait qu'il chargerait M. Gilberte Beaux et M. René Ricol, responsable jusqu'ici du réseau Reel d'entraide, « de réfléchir aux modalités concrètes permettant l'expression de notre action future ». Et tout récemment encore, dans un entretien à Lyon-Figaro du 28 mai, M. Barre revenait sur cette idée en s'inspirant directement de l'exemple du Parti libéral ouest-allemand, le FDP.

Ce projet est bien avancé. Il sera présenté dans le détail le prochain

week-end à M. Barre. Un sigle avait déjà été trouvé : ELSA. Entente libérale sociale d'avenir. Trop sujet à des plaisanteries du minitel rose. Il a été abandonné. D'autres sont actuellement testés à partir de mots plus classiques : confédération ou convention. Trois principes de base ont été fixés : un mouvement clairement positionné au centre, c'est-à-dire capable de capter des électeurs de droite, mais aussi de gauche, et des élus rejetant toute compromission avec le Front national. Ce repère moral sera essentiel pour le lancement de ce mouvement.

Un mouvement jeune et démocratique aussi : son lancement implique de facto la suppression de toutes les associations barristes.

Un délégué général sera choisi par département. Avec priorité pour la génération des trente-quarante ans. Un comité directeur serait organisé en septembre pour une grande convention nationale en automne. Un homme est déjà pressenti pour en prendre la présidence : M. Jean François-Poncet. Enfin, des candidats barristes pourraient être lancés aux prochaines élections cantonales. Mais le rendez-vous test sera celui

des élections municipales de l'an prochain.

Tout cela est pour l'instant encore à prendre au conditionnel. M. Barre veut encore se réserver quelques jours de réflexion. Si, comme en 1981, il parvient à se faire réélire dès le premier tour à la députation dans le Rhône, fort de cette marque de confiance, il pourrait très bien précipiter le mouvement en annonçant la création de cette nouvelle confédération dès le lendemain du second tour des élections législatives. Il lui faut effectivement aller vite, ne serait-ce que pour ne pas laisser le monopole de l'ouverture aux socialistes. Ceux-ci multiplient les clubs d'été auprès de ses amis. Ne rien faire serait prendre le risque de se voir petit à petit abandonné. Pour ne pas laisser le RPR et le Parti républicain travailler tranquillement au verrouillage de la droite en l'enfermant dans une confédération RPR-PR. Pour éviter enfin de se laisser prendre de vitesse par M. Giscard d'Estaing, qui, comme on peut le prévoir, se précipitera aussi dès le lendemain du second tour pour proposer un plan de rénovation de l'UDF. Entre les deux

hommes, la course de vitesse est engagée. Projeter déjà des meetings en province entre les deux tours, M. Giscard d'Estaing va tout faire pour maintenir l'UDF en rangs serrés derrière sa personne. « L'UDF est un bateau, confie-t-il. Quiconque veut en sauter se noiera ».

L'analyse des barristes est différente. L'UDF est selon eux frappée du mal de la droite. Il s'agit maintenant de proposer des bouées de sauvetage à tous ceux qui sont, quoi qu'il arrive, décidés à quitter ce navire. Les barristes du PR, les adhérents directs, les trois ministres de l'ouverture, MM. Michel Durafour, Lionel Stoleru et Jacques Pelletier, ont déjà été approchés.

Reste le problème du CDS. Les barristes ne demandent pas mieux que de travailler avec eux. Mais la prudence de M. Méhaignerie, qui a repris langue avec M. Giscard d'Estaing, les exaspère. Certains centristes sont toutefois décidés à prendre les devants. Dans l'entourage de M. Barre lui-même, tout le monde n'est pas d'accord sur cette stratégie. A l'UDF, le Parti républicain se gaussait déjà, dans sa nouvelle lettre le PR au quotidien, de ce projet de grande force libérale à l'alle-

mande. « Et pourquoi pas l'UDSR (1) pendant qu'on y est ? » ironisent les libéraux. Enfin il se pourrait aussi que ce projet crée quelque remue-ménage à Lyon. « Mon parti, c'est Lyon », vient de déclarer M. Barre. Pour se donner les moyens de ses nouvelles ambitions, M. Barre pourrait être en effet aussi amené à réfléchir sur l'opportunité de prendre, comme M. Jacques Chirac à Paris, la mairie de Lyon ou, comme M. Giscard d'Estaing en Auvergne, de convoiter la présidence du conseil régional. « Vous me voyez m'occuper du ramassage des poubelles ? », avait-il répliqué lorsqu'en 1983 la mairie de Lyon lui avait déjà été proposée. Aujourd'hui il ne dit plus tout à fait non.

DANIEL CARTON.

(1) L'Union démocratique et socialiste de la Résistance, fondée en juin 1945, notamment par M. François Mitterrand, a regroupé des socialistes, des centristes et des radicaux qui ont participé aux gouvernements de la IV^e République. En 1965, l'UDSR devint l'une des composantes de la FGDS (Fédération de la gauche démocratique et socialiste).

En campagne dans le Finistère

M. Chirac : « L'ouverture est une mise en scène »

BREST de notre correspondant

M. Chirac, venu à Brest, le mardi 1^{er} juin, soutenir la candidature de M. Bertrand Cousin, RPR, député sortant des Côtes-du-Nord, alors que se présente également M. Jacques Berthelot, ancien maire (divers droite), a tout d'abord appelé deux ou trois mille personnes les raisons de sa défaite : « Notre échec est probablement dû au fait que nous avons mal apprécié l'erreur d'avoir donné candidat, ce qui a créé un peu de trouble et de confusion dans l'opinion publique ; et que nous avons mal réajusté la nature profonde de l'inquiétude et du mécontentement qu'avait suscité la politique du Parti socialiste depuis 1981 (...) et que nos concitoyens ont exprimé en votant pour le Front national.

« Ceux qui votaient pour le Front national votent en réalité pour M. Mitterrand, c'est-à-dire pour l'auteur et le promoteur des maux contre lesquels ils prétendent se battre. »

Et M. Chirac a poursuivi : « L'ouverture est une mise en scène

pour masquer une « élection préétablie ». Les socialistes peuvent en permanence dire une chose et faire le contraire. (...) Dans le domaine de la tromperie, ils ont le bénéfice de la continuité et de la ténacité. Pour le président du RPR, « l'ouverture, c'est tout autre chose : c'est un fait d'espérance, c'est un dialogue : elle ouvre l'esprit à la politique véritable. Les paroles ne sont exprimées par le président Mitterrand devant le Parlement et que celui-ci fasse la synthèse des problèmes, au-delà de ceux des socialistes. » Chacun aurait alors pu se déterminer : C'était la démarche normale, digne, honnête, respectueuse des hommes et des femmes de notre pays.

La prudence retenue par les socialistes a pour objectif de ravir les pleins pouvoirs pour les seuls dirigeants du Parti socialiste : l'ouverture se résume au débâchage et aux ralliements. Le Parti socialiste est incapable de s'ouvrir car c'est un parti sectaire, idéologique, dogmatique. Tout ce qu'il peut ouvrir, c'est son portefeuille pour acheter quelques ralliements. »

GABRIEL SIMON.

Dans les cabinets ministériels

● Au secrétariat d'Etat au logement : M. Leroy, directeur du cabinet. — M. Patrice Leroy a été nommé directeur du cabinet de M. Philippe Essig, secrétaire d'Etat au logement auprès de M. Maurice Faure, ministre de l'équipement.

[Né en 1943 à Tours (Indre-et-Loire), diplômé d'études supérieures de sciences économiques, diplômé de l'Institut d'études politiques, ancien élève de l'ENA, M. Leroy a fait carrière à la direction des ports et de la navigation intérieure, puis à la direction départementale de l'équipement de Finistère, à la direction pour l'urbanisme et la construction, et à la direction des transports terrestres. Il fut, de janvier 1987 à mai 1988, directeur du cabinet de M. Essig, alors président de la SNCF.]

● Au cabinet du ministre de la défense. — Sont nommés : directeur adjoint, M. Gérard Cureau (préfet) ; conseiller diplomatique, M. Marc Perrin de Brichambaut (maître des requêtes au Conseil d'Etat) ; conseiller pour les affaires budgétaires, financières et dotations, M. François Auvinne (inspecteur des finances) ; conseiller des affaires industrielles et de l'armement, M. Jean-Paul Gillybauf (ingénieur en chef de l'armement) ; conseiller pour les affaires juridiques et la gendarmerie, M. Olivier Guerin (conseiller à la cour d'appel) ; conseiller pour les affaires sociales, M. Maxime Jacob (contrôleur des armées) ; conseiller pour la communication, M^{me} Annie Solo ; conseiller pour les relations avec le Parlement, M^{me} Nicole Brice.

● M. Jacques Corbon, qui était directeur du cabinet de M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, et qui est préfet hors classe après avoir été préfet de région, est admis sur sa demande au bénéfice du congé spécial.

Mouvements au Sénat

M. Georges Desaigne, sénateur Union centriste de la Mayenne, s'est démis de son mandat pour permettre à M. Jean Arthuis (UDF-CDS) de se représenter au Sénat.

Ancien secrétaire d'Etat auprès du ministre des affaires sociales et de l'emploi puis auprès du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation chargé de la consommation, M. Arthuis est le deuxième membre du gouvernement de M. Chirac, venu du Palais du Luxembourg, à manifester le souhait d'y retourner.

Pour M. Charles Pasqua (RPR, Hauts-de-Seine), ce retour s'est effectué automatiquement après la démission de M. Emile Trizon dont il était le suivant de liste (Le Monde du 13 mai). Quant à MM. Jacques Valade (RPR, Gironde) et René Monory (UDF-CDS, Vienne), il faudrait que leurs suppléants respectifs, MM. Jacques Boyer-Andrivet (non-inscrit) et Jacques Grandon (Un. cent.), se démettent de leur mandat pour provoquer une élection partielle. Il est procédé à ces élections partielles dans un délai de trois mois.

● Au conseil des ministres. — M. Roger Fauroux, ministre de l'Industrie, du commerce extérieur et de l'aménagement du territoire, a rappelé au conseil des ministres qui s'est tenu le mercredi 1^{er} juin au palais de l'Elysée sous la présidence de M. François Mitterrand, que le résultat négatif des échanges extérieurs de la France, pour le premier trimestre de cette année, est de 4 milliards de francs. Afin d'aider les entreprises exportatrices à affronter la compétitivité internationale, M. Fauroux a décidé de créer, par pays ou par groupe de pays partenaires commerciaux de la France, un « club », associant les chefs d'entreprises et les fonctionnaires concernés.

Tenues de combat



Elle tient une sacrée forme la Picardie ! Que voulez-vous, quand on y tombe la veste c'est pour enfilier le maillot ; tous les maillots car, en Picardie les sports ne sont pas uniformes. On peut s'y dépenser sans compter : user ses souliers en randonnée, courir à perdre haleine sur les sentiers banalisés, se renvoyer la balle sur les courts appropriés, faire voler sa planche sur les flots déchaînés.

En Picardie, le golf marque des points : 34 terrains attendent les officinados des greens et si vous êtes à cheval sur les clubs, sachez que les centres équestres s'y comptent par centaines.

Au culte de l'effort vous préférez peut être la sérénité ! La Picardie vous fera mordre à l'hameçon : en mer et en rivière cette région est depuis toujours le pèché mignon des pêcheurs. Et si ces histoires d'eau vous lassent, changez votre fusil d'épaule pour appuyer sur la détente : chasse à cour, chasse en plaine... La chasse vous mettra aux abois... En Picardie, à une demi-heure de Paris, tous les sports sont dans la nature.

Photos réalisées avec l'aimable participation de Szepin, Roger Picard.



SACRÉE PICARDIE

Conseil Régional Picardie

Un entretien avec M. Rocard : « l'ouverture n'est pas un piège »

(Suite de la première page.)

Restait donc l'argent, sous deux aspects : le partage de l'argent, et le pouvoir de ceux qui le détiennent. On s'est, là aussi, entre-déchirés jusqu'à ce que le conflit change de nature en 1983 : sous la conduite déterminée du président de la République, le PS a admis que l'entreprise n'était pas un champ de bataille, mais avant tout un lieu de performance et de production, et du dialogue social qui en est la condition.

Quand on parle d'ouverture, il faut aussi penser à ces quantités d'élus, de militants, de collègues d'affaires, de comités de soutien, habitués à se battre sur le thème de l'argent. L'ouverture, c'est de réconcilier en profondeur, et d'éviter à ceux qui nous rejoignent d'être considérés comme traîtres à leurs camps. La question de l'ouverture se pose parce qu'au moment où l'évolution du PS permet de dédramatiser le conflit sur l'argent, expose un conflit très aigu, qui est celui de l'exclusion, de la France à deux vitesses, de la façon dont on traite ceux qui n'ont pas pris la plus grande vitesse. Est-ce qu'on essaie de les faire monter dans le train, ou est-ce qu'on fait donner contre eux la police et la justice ? Quand Charles Pasqua parle d'une communauté de valeurs avec le Front national, c'est ce conflit qu'il révèle. Ce conflit est beaucoup plus grave que les précédents parce qu'il recouvre toutes les questions de la société française. Tous les ministres, chacun dans son secteur, se heurtent à ce problème. D'où la découverte, par la partie de la droite française attachée aux droits de l'homme, qu'elle est plus en communauté de valeurs avec nous qu'avec l'extrême droite et ses prolongements. Nous avons à organiser autrement cent ans de compétition politique en France, et vous nous donnez quinze jours !

Vous sentez bien que dans le discrédit relatif qui touche la classe politique, il y a un discrédit du système des partis...

— Limiter le problème de l'ouverture à sa sphère parlementaire, c'est le rétrécir.

— La politique se nourrit aussi de symboles.

— Le moins possible !

— L'ouverture est-elle crédible avec Lionel Stoléru, ou avec Simone Veil ? L'une est-elle plus que l'autre un véritable symbole de l'ouverture ?

— Tous ceux qui travailleront avec nous feront vivre l'ouverture. M^{me} Veil, par les fonctions qu'elle a occupées, et les qualités que chacun lui reconnaît, en serait un symbole tout particulier.

— Une autre dimension de l'ouverture est que l'Etat ne doit pas suffire à gouverner la société civile. La lutte contre le chômage en fournit un exemple. Il y a deux millions et demi de chômeurs. La statistique veut qu'il y ait aussi deux millions et demi d'employeurs. C'est de leur disposition à embaucher que dépend la lutte contre le chômage. Personne n'a jamais embauché pour faire plaisir à un gouvernement, ou pour obéir à une loi ou à un décret. On embauche quand on croit que c'est possible. Il faut simplement, et surtout, que les secteurs économiques aient le sentiment d'une continuité dans l'intelligence du pilotage.

« Dans nos colonnes, au lendemain même du scrutin présidentiel, vous avez souligné le rôle de la décentralisation, des collectivités locales dans cette lutte pour l'emploi. N'est-ce pas une façon, pour l'Etat, de se défaire de ses responsabilités ?

— Le mot de responsabilité est impropre. Ou alors il faut parler de complémentarité des efforts. Les problèmes-clés sont : les taux d'intérêt, les équilibres des balances de paiement et le taux

mondial de la croissance. Une clé locale pour la solution du problème du chômage en Europe, c'est l'attitude de la Bundesbank. On ne peut donc pas jouer tout seul : ce serait imprudent et dangereux.

— Au niveau national, la responsabilité de l'Etat passe par le fisc et la rationalisation des taux d'intérêt (il y a chez nous des incitations spéculatives qui détournent de l'investissement productif). Et puis, il y a un effet d'entraînement par la synergie des volontés et des relais locaux. 30 % des jeunes qui trouvent une première embauche entrent dans des entreprises qui ont moins de deux cents salariés. Tout le monde a donc son rôle, qu'il faut mettre en interaction.

— La seconde raison, donc, de l'ouverture est de faire en sorte que la société se sente, tout entière, prise en considération dans les rouages de l'Etat. L'ouverture, pour moi, c'est donc aussi la gestion des personnels publics — nous avons assuré de leur stabilité l'essentiel des directions des entreprises publiques, ce n'est pas rien ; — c'est la volonté de donner la priorité à la concertation en matière sociale, avant d'en venir à l'intervention du législateur ; c'est, lorsqu'il est question de législation, de chercher des majorités plus larges que celle dont on dispose, afin de faire apparaître sur des thèmes choisis la nouvelle localisation du conflit politique. Il faut donc bien voir que l'ouverture serait amputée s'il lui manquait l'un de ses aspects. Les trois dimensions que je viens de vous décrire dépendent de l'exécutif et sont les conditions de vérification de la bonne foi de l'exécutif par les autres. Il faut que ceux vers qui peut se faire l'ouverture comprennent qu'il ne s'agit pas d'un piège.

— Ceux-là vous reprochent toutefois de ne pas avoir mis toutes les chances de votre côté.

— Décrivez comme je le fais, l'ouverture sera scellée dans quelques années. Que personne ne soit

perçu comme un traître parce qu'il nous a rejoins, tel est l'enjeu. Les partisans de l'ouverture doivent être respectés chez eux.

— Quand MM. Giscard d'Estaing et Barre, et M^{me} Veil, dans la ligne du conseil national de l'UDF et dans les soixante-douze heures qui ont suivi l'élection de François Mitterrand, disent unanimement qu'ils se placent dans l'opposition constructive que là est le siège du pouvoir, pour qu'il vent s'en servir.

— La machine de conduits de l'Etat est à Matignon. Certes le président fixe les grandes directions de l'action gouvernementale, et dispose de pouvoirs propres étendus. Au-delà, il peut faire faire, nommer, révoquer, infécher. Puis c'est à Matignon que l'on met en œuvre, que l'on agit, dans un respect absolu des orientations présidentielles que le suffrage universel a adoptées en l'élevant.

« Il n'y a pas de raison que le capital ne soit pas taxé »

« Le premier ministre est d'abord le coordonnateur des membres du gouvernement. Comment allez-vous coordonner vos options et celles du ministre des finances dans ce qui apparaît comme un premier différend au sein du gouvernement, à savoir le taux et l'assiette de l'impôt sur la grande fortune ?

— Nous résoudre ces problèmes, comme les autres, en nous reconstruisant souvent. J'ai pris la responsabilité de quelques options sur les emplois du temps des membres de mon gouvernement, en les conviant à déjouer plus souvent qu'à l'accoutumée. Nous nous concertons beaucoup. Qu'a dit Pierre Bérégovoy ? Qu'on va refaire l'IGF, en l'aménageant un peu. Qu'a-t-il dit ? Qu'on va refaire un impôt sur le capital, en l'aménageant. Donc, aucune contradiction. Depuis, on travaille. La donnée d'entrée est simple : on a besoin de cette imposition, ne serait-ce que pour montrer que la France est solidaire. Le travail est taxé, il n'y a pas de raison que le capital ne le soit pas. En outre, les Etats-Unis, la RFA et la Suisse, tous pays marqués par un marxisme-léninisme galopant, nous montrent l'exemple. Pourquoi ces pays se sont-ils dotés d'un tel instrument ? Pour aider à la déthésaurisation ; il est mauvais de laisser dormir l'argent.

— Concrètement, plus l'assiette est étroite, plus le taux doit être élevé. Plus l'assiette est large, plus on inquiète. Il faut trouver la meilleure pondération. En attendant, nous avons la volonté de nous faire pendant ce travail commun d'élaboration. Mais je vous garantis que nous mettrons sur pied l'impôt le plus compatible avec les exigences d'une économie moderne. Nous n'allons pas nous affubler d'une structure incertaine à la fuite de capitaux. Mais nous voulons concrétiser notre volonté de solidarité. Cela dit, le rendement de cet impôt ne suffira pas à financer totalement le revenu minimum.

— Ne craignez-vous pas qu'en édictant des conditions pour l'attribution de cette ressource de secours vous ne laissez passer des « exclus », précisément, entre les mailles de ce nouveau filet ?

— Il n'est pas souhaitable de créer une sécurité d'assistance, de dissuader de la recherche d'une insertion. On connaît des exemples, aux Etats-Unis notamment, d'allocations versées à des gens qui, loin de sortir de la marginalité, s'y enfoncent chaque jour davantage. Je pense à ces centaines de New-Yorkais mensuels le revenu minimum mensuel permet seulement d'acheter plus facilement leur drogue. Nous n'en sommes pas là, mais ce mécanisme doit être évité. Donc, il faut définir une législation qui soit très proche de ce qui existe dans certaines municipalités. Je pense à Besançon, par exemple, qui a mis en place une stratégie d'aide à l'insertion. En tout cas, je ne veux pas tout préfabriquer d'en haut.

« Quelques brailards »

« Revenons aux élections : n'est-il pas dangereux qu'un parti, le Front national, qui représente plus de 14 % des suffrages à l'élection présidentielle soit privé de représentation au Parlement ? Jean-Marie Le Pen a d'ailleurs averti qu'une telle situation conduirait peut-être à des tensions dans la rue. Comment accueillez-vous cette analyse ?



M. Rocard

Réponse à M. Giscard d'Estaing

« Dans nos colonnes, Valéry Giscard d'Estaing a fait l'éloge des points sur lesquels, au contraire, aurait pu rapidement se concrétiser l'ouverture : une politique économique et fiscale adaptée au marché européen, la formation et l'éducation, un régime de solidarité favorisant l'insertion des exclus, une stratégie nucléaire pour l'Europe. Ce sont des thèmes sur lesquels on peut réunir deux Français sur trois...

dans

Politis n°20

ELECTIONS

PIEGE A...

CENTRISTES !

Mais où est donc passée notre vieille Droite ? Qu'est devenue notre bonne Gauche ? Il n'est plus question que du Centre et de l'Introuvable...

Le Monde
PUBLICITE LITTERAIRE
Renseignements :
45-55-91-82, poste 4356

Quatr

DIJAN

ROME

Propos recueillis par JEAN-MARIE COLOMBAN et ALAIN ROLLAT.

ROMANS

Ordre et logique du délire

C'est à l'économie pathétique d'un délire, à l'agencement d'une folie que se réduit l'existence du couple frère-sœur mis en scène par Jean-Louis Maunoury dans son roman le Saut de l'ange...

l'autre, ravi en soi-même et ravissant l'autre, déchangé, dédoublé, selon leur nature profonde. Mais le délire obéit à une logique qu'il a lui-même mise en place...

La victime et son bourreau

C'est aussi le thème du double que Linda Lê met à profit, avec son deuxième roman au titre sibyllin et sans appel, Fuir. Elle l'avait déjà fait, en 1987, dans son premier livre...

ques de son récit, suit la courbe d'une éducation inversée, où l'on perd à mesure savoir et repères. Le narrateur, jeune homme à l'incertaine psychologie, avec des sentiments « en vedrouille », et le Japonais, qui l'accompagne...

L'empereur, bourgeois français

L'univers romanesque de Michel Doury est loin d'être de ces atmosphères confinées et passablement morbides. Beaucoup plus léger, son propos est résolument récréatif...

L'empereur, ce sont les échos de la suivante. Né en même temps que les aéroplanes, Edouard Lempereur est un digne fils de la bourgeoisie commerçante française...

Évanescences alliances

Premières alliances n'est pas à proprement parler un roman; l'auteur Gisèle Bienna, a même eu l'ambition de réduire au silence les « bavardages romanesques ». Et si c'est le mot « récit » qui a été choisi...

ici, et leur place. L'accord est trouvé; le corps et les sens l'exhausent. Le monde se donne-en-une offrande inépuisable. Au rythme d'une écriture sans appât, belle, souvent, d'être dans la proximité de ce qu'elle désire restituer...

Jean-Louis Yaïch assassin de son double

Le bonheur d'écrire contre la rage de l'autodestruction. Récit d'un rescapé.

Atrente-six ans, Jean-Louis Yaïch a déjà vécu plusieurs vies. L'une d'entre elles, alors qu'il pesait plus de 180 kilos, lui donna le sentiment d'être « enveloppé dans la mort »...

tude et le dégoût pour croire tout à fait qu'il existe une issue à l'exil que constitue toute existence lucide. Lorsqu'on le rencontre, sa voix porte encore le doute.

Cette résurrection par l'écriture il l'a consignée dans un livre, Kilos de plume, kilos de plomb, qui risque fort - à couverture de l'éditeur aidant - de connaître un succès de « malentendu », en étant lu par un public plus avide d'anecdotes que de littérature.

« Je n'avais pas assez de certitudes, admet-il, pour devenir fou. Grossir participait de mon désir de mort et, dans le même temps, de faire de moi apparence une provocation. J'ai connu la fraternité des marginaux. Les ivrognes m'acceptaient. Ils buvaient pendant que je mangeais. Nous avions les mêmes crises de manie que avec des douleurs épouvanta-



BERENICE CLEEVE.

bles. Nous allions de bistrot en bistrot. Nos autodestructions se croisaient et se reconnaissaient.

En lisant Jean-Louis Yaïch, on comprend le rôle qu'a tenu auprès de lui Dominique, sa compagne, dont l'amour représenta un appel à vivre. « J'ai décidé, se souvient-il, de m'en sortir, de retrouver une identité sociale et d'assumer la relation qu'il y a entre la limite de soi et la limite de son corps.

L'écriture a participé de mon désir de me libérer. Je n'y serais sans doute jamais parvenu sans la présence et la patience de Dominique. »

PIERRE DRACHLINE.

* KILOS DE PLUME, KILOS DE PLOMB, de Jean-Louis Yaïch et Gérard Apfeldorfer. Seuil, 249 p., 95 F.

Ange noir et lune rousse

Alain Demouzon aux marges de l'onirisme

C'EST une lune rousse qui conduit le bal dans le nouveau livre d'Alain Demouzon. Elle installe le récit dans un climat fantastique, souvent vénéréux, et provoque un délire romanesque au gré de ses caprices d'été...

le visage brûlé, celui-ci fixe les lois du jeu romanesque en l'empêchant de se dissoudre dans une légèreté trop aérienne. Maître d'un duel feutré qui l'oppose et lui lie à Roch, le Juge invente des épreuves que l'adolescent, rendu plus « humain », doit surmonter pour trouver un chemin en lui-même et se composer un destin propre...

Le roman de Demouzon est d'abord cette histoire d'amour fou, victorieux de la mort, puisque Roch renaît toujours de ses cendres : après qu'on l'a cru disparu dans un accident de voiture il réapparait sous les traits d'Octave, puis de Gobelune, friand de fantômes; il s'incarne enfin dans la figure mythique de Phénix Roch dont la chanson First Steps embrasse le monde entier...

Au dernier chapitre, l'écrivain, avouant qu'il arrive au bout de l'histoire de Roch Laugier comme s'il s'agissait de la sienne, cherche à démonter, dans une fiche de police abrupte et froide, les motivations psychologiques de son héros. Cette sécheresse de rapport d'expert déchire la légende et en repousse les lambeaux au bout des cantons du songe...

Peut-être Demouzon a-t-il senti le danger d'un excès d'onirisme; n'oubliant pas qu'il est un excellent maître du suspense, il introduit un personnage implacable et rigide : le Juge. Sorte de démiurge narquois, habillé de noir

JEAN-NOËL PANCAZI.

* LUNE ROUSSE, d'Alain Demouzon, Flammarion, 214 p., 75 F.

Albert Memmi en pharaon

Albert Memmi réussit à nous attacher à cette tragédie banale qu'est une passion adultère par un ton de vérité qui tient, sans doute, au caractère autobiographique du roman. Intellectuel connu dans le monde pour ses analyses, devenues classiques, de la colonisation et de toutes les formes de sujétion et de dépendance...

femmes qui l'aiment, ce qui lui aurait peut-être valu des surprises, et à nous aussi. Ce qui captive, dans ce roman, et le fait lire d'une traite, ce n'est pas le style, simplement efficace, mais, plus encore, que l'histoire d'amour, la chronique vivement retracée de la décolonisation de la Tunisie. Elle ne sert pas de toile de fond, elle est le tissu même dont cette passion est faite...

préhension intime et en même temps distanciée. Albert Memmi tient la décolonisation de la Tunisie pour la seule réussie. Ce qui ne veut pas dire qu'elle ait résolu tous les problèmes de ce pays. Carlotta non plus, si elle se sauve en tant que femme en se détachant de son trop vieux amour, ne conquiert le bonheur; mais l'auteur approuve cette libération, avec toute la force de ses convictions...

L'épilogue du roman nous montre Armand Gozian, à Paris, vers les années 60, devenu comme Albert Memmi aujourd'hui un universitaire français de renom. Défense et illustration d'une sagesse désenchantée, plaidoyer malgré tout en faveur de cette pyramide protectrice qu'est pour un homme l'œuvre-tombe qui aménage sa mort et dont l'épouse accepte de se faire la gardienne, cet épilogue n'est pas sans ironie.

MICHEL CONTAT. * LE PHARAON, d'Albert Memmi, Julliard, 377 p., 130 F.

PHILIPPE DJIAN roman ECHINE Ecriture méthodique, patiente et offensive, dont l'agression est tempérée et même parfois annihilée par la tendresse profonde que l'auteur porte à ses personnages.

LA PHILOSOPHIE par Roger-Pol Droit

Naissances de la pensée

LS passent pour avoir tout inventé : le physique et les démonstrations de géométrie, l'exigence du vrai et la rhétorique, les règles de la raison et les pièges de l'apparence...

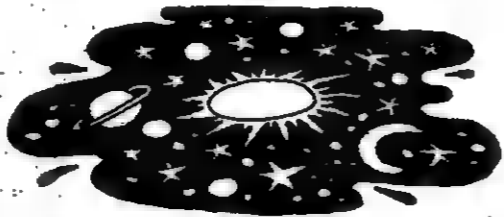
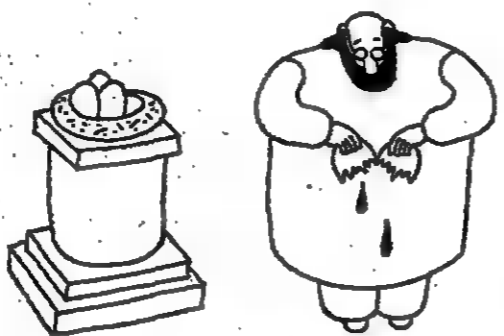
révélé une Atlantide philosophique. Des ruines, certes, mais où résonnent des voix, qui ont la densité des météores et la force, encore, du feu dont elles proviennent.

Le volume de « La Période » qui vient de paraître offre, pour la première fois en français, la traduction intégrale de « Diels-Kranz ».

feront date parmi les travaux consacrés à celui que Platon appelait « le père de la philosophie » tout en jugeant le parricide aussi nécessaire qu'impossible.

Le premier tome de ces Etudes, dû pour l'essentiel à Denis O'Brien, contient le texte grec des fragments du poème (avec de multiples corrections et amendements par rapport à celui adopté par Diels-Kranz).

Toutefois, il ne faut pas, trop simplement, faire des présocratiques les ancêtres des encyclopédistes, ou les exécutés du rationalisme. Car ces premiers penseurs, qui s'appelaient Thalès, Anaximandre, Pythagore, Xénochène, Epicurisme... n'entrent pas si aisément dans nos classifications.



un cadeau somptueux. Etabli par Jean-Paul Dumont, avec la collaboration de Daniel Delattre et de Jean-Louis Poirier, elle est construite avec un soin méticuleux, dont le résultat n'a pas oublié d'être clair.

Alors, laissez les archéologues à leurs micropuces. Et laissez Perceval autour des temples désorganisés. Il y a l'écho assourdissant des géants — Parménide, Héraclite, Empédocle, — le rire de Démocrite et l'être sans identité des atomistes.

A côté de cette « Période », dont le nom n'a jamais été si bien porté — il est grec, et désigne une constellation, — ceux que l'étude ne rebute pas pourront se plonger dans deux importantes publications scientifiques que les hasards du calendrier nous livrent au même temps.

Comment l'écriture modifie-t-elle le savoir ? Telle est la question directrice d'un autre fort volume de recherches hollandaises, plus teintées d'anthropologie, publiées sous la direction de Marcel Décaze.

Comment l'écriture modifie-t-elle le savoir ? Telle est la question directrice d'un autre fort volume de recherches hollandaises, plus teintées d'anthropologie, publiées sous la direction de Marcel Décaze.

LES PRÉSOCRATIQUES, édition établie par Jean-Paul Dumont, avec la collaboration de Daniel Delattre et de Jean-Louis Poirier, Gallimard, coll. « La Période », 1626 p., 380 F (prix de lancement jusqu'au 31 juillet 1988 : 340 F).

ÉTUDES SUR PARMÉNIDE, publiées sous la direction de Pierre Aubenque, éd. Vrin, tome I, Le Poème de Parménide, texte, traduction et essai critique de Denis O'Brien en collaboration avec Jean Frère pour la traduction française II, 326 p., tome II, Mêmes d'interprétation, 376 p., 660 F les deux volumes.

LES SAVOIRS DE L'ÉCRITURE EN GRÈCE ANCIENNE, sous la direction de Marcel Décaze, Cahiers de philologie, série « Apparat critique », Presses universitaires de Lille, 542 p., 160 F.

Collection «Islam d'hier et d'aujourd'hui» La philosophie des alchimistes et l'alchimie des philosophes Jabir ibn Hoyyân et les "Frères de la Pureté" Yves MARQUET 16x24.144 pages. 112 FF Maisonneuve & Larose

Bertrand Schnerb Les Armagnacs et les Bourguignons La maudite guerre PERRIN

LA MICROÉDITION EN LIBRE SERVICE III STAGE D'ÉDITION LA SÉRIE MARK

DU MONDE ENTIER PARUTIONS DE MAI 1988 Gunnar EKELÖF Tard sur la terre Une nuit à l'horizon Fumiko ENCHI Masque de femme Julian GLOAG Passé composé Ernest HEMINGWAY L'été dangereux Peter TAYLOR Rappel à Memphis GALLIMARD

DICTIONNAIRE

Le livre de la langue

Les enfants ont désormais « leur » Petit Robert. Merci pour eux ! Merci pour nous !

LES enfants ont avec les mots des rapports dynamiques. Ils en découvrent chaque jour de nouveaux en consultant les grandes persanes. Nos évidences sont pour eux des mystères. Ils ont, face aux mots, une intelligence neuve, comme on parle d'un œil neuf.

éviter cette lâcheté qui consiste à renvoyer les enfants à des dictionnaires qui n'ont été rédigés ni par eux ni pour eux et dans lesquels ils se noient, butant sur des abréviations érotiques, s'emberlificotant dans le maquis des citations et l'infinie nuance des variantes du sens ?

Ces temps sont peut-être finis. Les enfants ont maintenant « leur » Robert. C'est pour les générations allant, grosso modo, de l'âge de sept ans à la pré-adolescence, il est à la fois complet et clair. Merci pour eux, merci pour nous !

des gangsters qui ne seraient pas méchants et consistant à séparer, dans ce qui est au milieu, l'intérieur de l'extérieur ? On comprend que ce soit compliqué la politique, comme le langage...

La question de l'ouverture au centre La définition est un art complexe, et à risques. « Dis, papa, c'est quoi l'ouverture au centre ? » Si la question n'est pas posée dans un contexte ragbystique, un recours au Petit Robert des enfants s'impose.

Mais d'en savoir plus qu'eux (pour combien de temps ?), de disposer d'un stock qui n'est guère appelé à décroître, cela nous gêne mal à les aider. Au contraire, nous avons une telle habitude du sens que donner une définition simple pour répondre à leurs interrogations est une épreuve parfois risible.

Nous sommes des handicapés de la clarté. Nous enrobons les choses d'une brume d'approximations, de contournements, d'amas de références vaines qui obscurcissent plus souvent la perplexité enfantine face aux termes inconnus qu'ils ne la dissipent.

Un seul exemple attestera la parti pris de simplicité. C'est à l'article « dictionnaire ». Là où le Petit Robert — celui des grands — parle d'un « recueil de mots rangés dans un ordre convenu », ce qui suppose qu'on connaît le

BRUNO FRAPPAT. LE PETIT ROBERT DES ENFANTS, un volume de 1220 pages, près de 20 000 mots, 80 planches en couleurs, 149 F. A signaler aussi une nouvelle édition de Micro Robert de 1656 pages, 35 000 mots, 11 000 sous-propos, 54 cartes originales, etc., 159 F.

en visite à Paris



Paysages en prose

La nature a toujours tenu une place essentielle dans la littérature classique

DE la littérature chinoise traditionnelle, celle qui est écrite dans la langue noble classique, on connaît surtout la poésie, associée souvent à la dynastie des Tang (618-907), qui en fut l'âge d'or. Deux nouveaux recueils de traductions s'ajoutent aujourd'hui à la dizaine d'ouvrages publiés ces dernières années.

Le premier, aux éditions Moutardren, est consacré à Tao Yuanming, un poète élégiaque et bucolique du cinquième siècle, fortement influencé par le taoïsme, qui se fit le chantre de la simplicité des spectacles champêtres et qui fut le précurseur des plus grands écrivains des Tang.

Le second est une anthologie des meilleurs poèmes à chanter des Tang et des Song (960-1279). Plusieurs de ces pièces étaient déjà accessibles en français, mais la nouvelle traduction de Yun Shi et Jacques Chastain est plus délicate et plus proche de l'unité rythmique chinoise.

« retrouver », nous dit Martine Vallette-Hémery dans sa présentation du genre littéraire des *poisjil* (« notes de voyage » ou « promesses »).

Le choix des paysages en prose qu'elle a admirablement traduits est très floquant. On y trouve les plus grands textes des auteurs célèbres du V^e au XVII^e siècle : Wang Wei, Liu Zongyuan, Su Shi, Yuan Hongdao, Yuan Mei, etc. Et cette anthologie de prose — qui inaugure, aux éditions Le Nictalope, la collection « Le sourire d'un arbre », en référence à ce mot de Clément : « J'adjurerais toutes mes terreurs pour le sourire d'un arbre » — comble une lacune dont on a peine à imaginer qu'elle ait pu si longtemps être tolérée, tant il est vrai que les paysages ont toujours tenu une place essentielle dans la littérature chinoise classique et que bon nombre de ces textes ont été appris par plusieurs générations d'écoliers.

ALAIN PEYRAUBE.

Le genre des *poisjil*

D'autre part, on nous procure maintenant l'occasion d'apprécier en français des proses paysagistes. La nature a toujours suscité un respect d'ordre magique et religieux et le paysage a souvent été un refuge idéal pour les Chinois exilés ou retirés volontairement du « monde des poussières ».

« Lorsque Pétrarque, monté sur le Ventoux, se rapprochait (...) de s'être détourné de lui-même, il y avait des siècles que les Chinois gravissaient des montagnes pour

★ LES FORMES DU VENT. PAYSAGES CHINOIS EN PROSE, traduit du chinois par Martine Vallette-Hémery, Le Nictalope (162, rue Jules-Barat, 90090 Amiens), 165 p.

★ L'HOMME, LA TERRE, LE CIEL. de Tao Yuanming, traduit du chinois par Yun Shi et Jacques Chastain, Éditions Moutardren (3, chemin des Bois, 78940 Millonville), 130 p., 88 F.

★ POÈMES À CHANTER. TANG ET SONG, traduit du chinois par Yun Shi et Jacques Chastain, Éditions Compact (9, place de la République, 01420 Seyssel), 163 p., 86 F.

Sun Zi le prophète de la guerre

DANS la volumineuse et souvent bavardage littérature stratégique, le traité clair et concis attribué à Sun Zi, théoricien chinois des V^e-IV^e siècles avant notre ère, est un joyau quasi unique.

La remarquable traduction que nous en donne Valérie Niquet-Cabestan est une invitation à la lecture de ce texte que l'on connaissait seulement dans une version datant du XVIII^e siècle, ou dans une version adaptée de l'anglais (Flammarion, 1972 et 1978).

Avant de penser la conduite de la guerre, Sun Zi établit son principe transcendant : la paix dicte son sens à la guerre, et cette dernière relève d'abord du politique. Les treize articles de son traité concernent l'intelligence des rapports de forces et l'utilisation la plus rationnelle et la plus économe des troupes : chercher à soumettre l'adversaire par une combinaison de la démolition et de la ruse ; semer le désordre chez l'ennemi, subvenir, affaiblir sa capacité à combattre afin que la bataille ne soit que le coup de grâce porté à une armée prête à être vaincue.

Dans la conception implicite de la guerre telle qu'elle est pensée par Sun Zi, n'entre évidemment aucune des données qui provoquent les conflits idéologiques, les guerres de religion ou les guerres nationales. Ici, la guerre se pratique au sein d'une même société, avec des moyens et des buts limités, dans le cadre de règles acceptées.

En attendant Clausewitz

Mais Sun Zi nous est proche par l'accent qu'il met sur les stratégies indirectes : atteindre des résultats importants à partir de forces militaires réduites, en combinant des moyens où celles-ci ne jouent qu'un rôle secondaire jusqu'à l'estocade finale. « A la guerre, le mieux est de s'attaquer aux plans de l'ennemi, puis de s'attaquer à ses alliés, puis de s'attaquer à ses armées. »

Dans son introduction, le général Maurice Prestat survole la pensée stratégique à travers siècles et continents, de façon souvent neuve. Il souligne l'importance fondamentale, pour nous, de la stratégie indirecte par rapport à l'obsession de la bataille décisive et du choc frontal.

Avec une avance considérable sur tous les autres théoriciens, Sun Zi pose le problème de la guerre comme un problème central pour l'Etat. Il l'envisage comme un acte conscient se prêtant à une analyse rationnelle. Il faudra attendre Clausewitz pour tenter de faire mieux.

GÉRARD CHALLIAND.

★ L'ART DE LA GUERRE, de Sun Zi, traduit du chinois par Valérie Niquet-Cabestan, introduction de Maurice Prestat, Economica, 125 F.

Au temps des empereurs l'ombre des femmes

Danielle Elisseeff parcourt deux mille ans d'histoire chinoise. Pour faire justice, du côté des femmes, d'un exotisme de pacotille.



Derrière le miroir, ce n'est plus « nuit caline »...

LE livre que Danielle Elisseeff vient de consacrer à *La Femme au temps des empereurs de Chine* est un exemple d'ouvrage érudit qui sait allier connaissance sans faille et vigueur d'écriture. Il est rare qu'une étude savante ait à ce point le sens du récit et soit portée par une si belle fougue.

Deux mille ans d'histoire chinoise se trouvent ici parcourus, non pas au galop des hommes d'armes ou de pouvoir, mais du côté de qui n'est pas censé faire l'histoire : du côté des femmes. D'elles, un exotisme de pacotille avait propagé l'image de la séduction fardée, du maintien fragile et de l'habileté amoureuse. D'abord exquises reposes du guerrier ou divertissement du prince, elles se changeaient avec l'âge en mères attentionnées, souriantes et quelque peu empathées... On comprend que Danielle Elisseeff ait voulu explorer l'aveuglement de ces femmes apparemment, car derrière le miroir s'entend une autre chanson que celle des « nuits calines », et s'ouvre le domaine clos des ombres violentes.

En Chine au temps des empereurs, les femmes sont en effet comme des ombres deux fois dissimulées : au cœur des palais et entre les lignes de textes que seuls rédigent les auteurs confucéens. « Les sources écrites chinoises relatives aux femmes sont donc, par nature, totalement partiales. Cela ne veut pas dire qu'elles mentent — sous l'Empire, il n'y eut pas d'histoire délibérément mensongère, — mais elles pratiquent l'omission : les exemples de femmes cruelles et dépravées y tiennent une place plus voyante que ceux de femmes vertueuses et admirables ; encore celles-ci ne sont-elles déclarées telles qu'en fonction d'un petit nombre de critères typiquement confucéens. »

Et ce sont ces « critères » qui, précisément, orientent et obscurcissent tout. Si dame Li, fille de cabaretier devenue impératrice, se voit vilipendée par les historiens, ce n'est nullement au nom d'une incapacité à gouverner (elle était au contraire efficace et avisée) ; c'est parce qu'elle use sans retenue des prérogatives masculines : elle se montre brutale dans la conduite des affaires de l'Etat, féroce dans le règlement des conflits privés et joueuse avec les éphèbes de son harem. En fait sa conduite n'est ni plus ni moins ostentatoire que celle des empereurs qui l'ont précédée, elle est pourtant jugée monstrueuse.

On voit, à partir de ce seul exemple, quel travail de décryptage, quelle inversion des codes et des signes furent nécessaires pour restituer aux femmes chinoises une histoire qui ne tienne ni de la fable ni du mensonge par omission. Danielle Elisseeff a mené cette aventure avec, justement, un esprit assez aventureux pour faire reprendre vie à toutes ces ombres muettes.

ANDRÉ VELTER.

★ LA FEMME AU TEMPS DES EMPEREURS DE CHINE, de Danielle Elisseeff, éditions Stock/Laurence Perrot, 314 p., 145 F.

Parmi les autres parutions

● *Les Trois Royaumes*, de Lou Kouan Tchong. — Les tomes 3 et 4 de ce « western de Chine ancienne » (voir notre article sur les deux premiers tomes dans « Le Monde des livres » du 27 novembre 1987). Traduction, notes et commentaires de Nghiem Toan et Louis Ricoud. (Flammarion, 294 p., 180 F et 190 p., 95 F.)

● *Contes anciens à notre manière*, de Lu Siun. — Dans ces apologues, traduits pour la première fois en 1959, Lu Siun (1881-1936) faisait se rejoindre la Chine du vingtième siècle de celle de la tradition. Traduction et présentation de Li Tche-Houa. (Gallimard, « Connaissance de l'Orient », 208 p., 35 F.)

● *L'Amour de la renarde*, de Ling Mong Tch'ou. — Autre reprise d'un classique. Ces contes datent du dix-septième siècle. Traduction, préface et notes d'André Lévy. (Gallimard, « Connaissance de l'Orient », 293 p., 40 F.)

● *La Civilisation de la Chine classique*, de Vadim et Danielle Elisseeff. — Revu et mis à jour, un des volumes de l'excellente collection

« Les grandes civilisations ». (Arthaud, 504 p., 85 F.)

● *La Concubine du dernier empereur*, de Zhang Yihong. — On retrouve le personnage de Puyi dans ce roman qui a obtenu un grand succès en Chine. Traduit par Li Lin, avec le concours de Michelle Loi. (Belfond, 238 p., 95 F.)

● *Vues de Chine*. — Le numéro 25 de la revue *Corps écrit* est entièrement consacré à la Chine. Il rassemble en particulier des textes de Georges-Emmanuel Clancier, Jean Duvinagaud, Frédéric Tristan, Hugo von Hofmannsthal, Hermann Hesse, Ya Ding, Jacques Garnet, Jacques Broeze et Etienne. (192 p., 100 F.)

● *Carnet de notes sur l'Occident*, de Li Shuchang. — Les étonnements et les découvertes d'un diplomate chinois dans l'Europe des années 1870-1880. Traduction de Shi Kang qiang. Préface de Michel Carlier. Avant-propos de Viviane Ailleton. (Éditions de la Maison des sciences de l'homme de Paris, diffusion CID, 131, boulevard Saint-Michel, 75005 Paris, 198 p., 160 F.)

Le tour du monde d'un...

LA CHISTIN

BIAL CHRISTIN
COEURS SANGLANTS
ET AUTRES SAISONS DIVERSES

« Une nouvelle forme de roman... »

« Une œuvre de grande portée... »

« Une œuvre de grande portée... »

« Une œuvre de grande portée... »

GRAND PRIX DE L'ESSAI DE LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

PAUL GUIMARD

Giraudoux ? Tiens!...

« Se promener au plus près de l'éblouissement ressenti naguère... Guimard ne pouvait mieux faire que de retrouver le ravissement enthousiaste de sa propre jeunesse ! »

Bertrand Poirot-Delpech/Le Monde

« Giraudoux a beaucoup de talent. Paul Guimard aussi. »

Jean-François Josselin/Le Nouvel Observateur

GRASSET

● D'AUTRES MONDES - La chronique de Nicole Zand

Guerres civiles d'aujourd'hui près du Mississippi

★ **RAPPEL A MEMPHIS**, de Peter Taylor, traduit de l'anglais par Elisabeth Gille, Gallimard, 250 p., 96 F.
 ★ **LE SYNDROME DE THANATOS**, de Walker Percy, traduit de l'anglais par Béatrice Chorier, Rivages, 364 p., 99 F.

« FAIRE sa cour à une femme et se remarier sont choses d'autant plus difficiles pour un vieux monsieur, après un veuvage, quand sont mêlés à l'affaire des enfants d'âge mûr... surtout s'il s'agit de filles célibataires (...). A la mort de ma vieille mère, il y a deux ans, il ne me vint pas tout d'abord à l'esprit que nous risquions de connaître ce type de difficultés. Nous n'étions pas, après tout, une authentique famille de Memphis. Nous ne vivions là que depuis trente années »

Voilà, tout est dit, dès la première phrase, de ce roman ciselé, travaillé comme une dentelle qui vous engueule dans la mousse espagnole (la fameuse « spanish moss » qui pend aux arbres près du Mississippi), vous baigne dans une perversité douce pour vous faire approcher les mystères de la famille Carver. Venue il y a plus de trente ans de la capitale du Tennessee, toute la famille a vécu le démantèlement de Nashville à Memphis comme un exil forcé, une déportation. Seul le père, avocat rouillard et charismatique, s'est senti en et au de l'aventure.

Faut-il se scandaliser parce que ce veut de quatre-vingts ans - George Carver - ne cesse de sortir, le soir, avec des vieilles dames ? Lorsque ses sœurs, Betsy et Josephine, deux « demoi-selles » qui ont dépassé les cinquante, humiliées par les aventures nocturnes de leur père, ce vieil homme indigne, le convoquent à Memphis, Phillip Carver, leur jeune frère, de quarante-neuf ans semble rouvrir un vieux dossier sur les ruines de son enfance.

« On voyait mon père, qui avait toujours représenté aux yeux de la plupart des gens le paragon de la bienséance, à la Lanterne rouge. » Le vieil homme dansant le slow tandis que les sœurs (et



Walter Percy.

leurs gigolo) l'épient dans les boîtes de Memphis, personnages shakespeariens, filles du roi Lear ou bien sorcières de Macbeth, écorchant toutes les cicatrices pour se rappeler que c'est ce père-là qui fut le maître d'œuvre de la ruine familiale : la mère, restée invalide après le départ de Nashville jusqu'à sa mort, le fils aîné, qui s'engage dans l'armée pour n'en pas revenir, les deux filles, qui ne se marieront pas. Phillip enfin, qui a cru se sauver en quittant Memphis pour Manhattan, où, conseiller littéraire dans une maison d'édition, il mène une vie médiocre, désespérée, auprès de sa jeune maîtresse juive, Holly de Cleveland. Mais on n'échappe pas à Memphis.

RESTÉ parfaitement inconnu en France, mais considéré comme un des écrivains les plus importants du sud des Etats-Unis, Peter Taylor - né en 1917 - s'est fait admirer depuis près d'un demi-siècle avec des nouvelles d'un style tout à fait classique mais surprenant, transparent et raffiné, qui l'ont fait comparer aux plus grands, « aussi près de Tchekhov qu'il est possible à un Américain », a-t-on dit de lui... Lauréat l'an dernier du prix Ritz Paris Hemingway avec ce *Rappel à Memphis*

(*Summons to Memphis*, paru chez Knopf en 1986) - très longtemps après son premier roman *A Woman of Means* (1954), - Peter Taylor le discret était arrivé de Charlottesville en Virginie, un peu étonné, figé, déraciné comme les Carver, dans les ors de l'hôtel Ritz lors de cette somptueuse réception dont il était la vedette. Parions qu'après ce « premier roman » traduit, les éditeurs vont nous faire découvrir toutes les nouvelles (notamment *A Wife of Nashville*, 1960, qui semble un préliminaire au roman). Nouvelles, genre noble et achevé, de ce septuagénaire historiographe d'une autre guerre civile sudiste. Familiale.

AUTRE gentleman sudiste, presque contemporain de Peter Taylor - il est né en 1919 au Louisiana et vit à Covington de l'autre côté du lac Ponchartraine, - professeur d'université comme l'auteur du *Rappel à Memphis*, mais hanté par les transformations et les dégâts de l'ère moderne, Walker Percy avait obtenu en 1981 le National Book Award pour son premier roman, *Le Cinéphile* (paru en 1982 dans une petite maison d'édition aixoise disparue depuis, Pandora, et dont Rivages annonce la republication). *Le Cinéphile*,



Peter Taylor.

c'était l'histoire fascinante de Binz, un jeune cadre célibataire qui fuit la réalité dans les salles obscures et pour qui les films sont la seule réalité (1). *Le Syndrome de Thanatos*, son sombre roman, qu'il a mis plus de dix ans à écrire, reprenant un thème qui ne le quitte pas, est une méditation sur le malaise du monde actuel. N'avait-il pas défini lui-même le romancier comme « un diagnostiqueur du malaise contemporain » ?... Plus influencé par les existentialistes que par Faulkner, son voisin, revendiquant sans cesse ses maîtres à penser - Kierkegaard, mais aussi Sartre, Camus et Gabriel Marcel, - ce médecin-philosophe-moraliste, qui n'a jamais excoré la médecine après ses études, s'est converti au catholicisme à l'âge de trente-cinq ans et, dans toute son œuvre, pense le monde au crible de sa croyance tandis que guette l'Apocalypse.

Dans le *Syndrome de Thanatos*, le narrateur, le docteur Thomas Mora, un psychiatre, revient dans la pauvre ville de Feliciana après avoir passé deux ans dans une prison d'Alabama pour commerce illégal d'amphétamines. Ses anciens patients, qui lui semblent avoir

un comportement étrange, souffrent de troubles de la parole, tout comme sa femme, devenue championne de bridge, et qui est capable de deviner sans effort toutes les cartes que ses adversaires ont en mains. « Syndrome » dont Thomas Mora va tenter de dépiéter les diverses et inquiétantes anomalies à travers bavous et planations, au cours d'une enquête quasi policière, afin de découvrir un complot de médecins sans blouses blanches occupés à expérimenter sur des hommes, leurs concitoyens, comment faire reculer la dépression en les « guérissant » de leur agressivité et de leur comportement « antisocial » par un traitement des neurones du cortex. « Le néocortex humain et la conscience sont non seulement le résultat d'une évolution aberrante, mais aussi un châtiment et une malédiction imposés à la vie sur cette terre, la source des guerres, de toutes les folies, de toutes les perversions - bref, de toutes les pathologies qui sont propres à l'homme sapiens », lui explique ultra-sérieusement l'un de ces fanatiques déconneurs qui militent pour l'amélioration de la race et de la propagation d'une euphorie naturelle.

DANS ce monde fou fou où veulent régner les savants, les prêtres et les philosophes, l'homme ne peut que régresser et notre auteur ne nous épargne aucune démonstration, aucun discours, aucune explication pour nous alerter, nous ramener à une récupération de la conscience de soi. Au risque d'en souffrir. L'Église, Staline, la science, l'énergie atomique, Hitler, Wagner, sont tous mêlés dans cette danse macabre grotesque et fatale à l'humanité. Fatale aussi à ce monde du Mississippi, symbole du paradis perdu. Roman policier et plaidoyer écologique se mêlent, souvent confus, parfois savoureux, dans ce livre tout plein de symboles et de férociété à l'égard d'un monde que Walker Percy, le moraliste, voue aux gémonies - à l'Enfer auquel il semble croire au moins autant qu'au Paradis. A déguiser si vous avez besoin qu'on vous fasse le moral dans un monde de l'absurde. Sinon, relisez *Catch 22*.

(1) Voir « Le Monde des Livres » du 24 décembre 1982 : *L'Étranger de la Nouvelle-Orléans*.

Le désert de la vie

Deux nouvelles traductions de Barbara Pym : séquences anodines et scènes de genre à l'anglaise.

ETRANGE fortune que celle de Barbara Pym dont le nom resurgit dans les mémoires anglaises en 1977, alors que le supplément littéraire du *Times* entreprenait de recenser les mal-aimés des lettres britanniques. Après une demi-douzaine de romans publiés dans les années 50, Barbara Pym voyait tous ses manuscrits refusés et vivait, depuis plus de quinze ans, dans un oubli total. On décida d'éditer *Quartet in Autumn* (*Quatuor d'automne*) et Barbara Pym fut redécouverte... trois ans avant sa mort !

Voici cette année la traduction française de *Quatuor d'automne* ainsi que celle d'un roman plus ancien, *Jane et Prudence*. De quoi goûter, après *Crampton Hodnet* (1), *La douce colombe est morte* et *Un brin de verdure* (2), l'humour et la tendresse d'une romancière encore méconnue.

Toutes deux issues d'Oxford - comme Barbara Pym elle-même, - Jane et Prudence ne se ressemblent pas. Coquette, friande d'idylles romantiques, Prudence, l'intellectuelle célibataire, succumule les aventures idéalisées et

sans espoir, tandis que son amie Jane, l'épouse du pasteur, regrette déjà - tout ce que l'on se promettrait de faire, les mariages brillants, les livres qu'on se jurait d'écrire... ». Barbara Pym décrit à merveille toutes les subtilités de la psychologie, de la séduction et parfois de la rouerie féminines, alors que les hommes sont le plus souvent des personnages faibles ou lâches. Autour du presbytère, lieu où convergent les soucis, les espoirs et les craintes, s'organise la vie caniculaire d'un village avec ses ambitions sociales dérisoires et ses ridicules intrigues sentimentales. On sourit de mille détails typiques et l'on respire avec bonheur le parfum de la campagne anglaise.

Sous une loupe d'entomologiste

Il n'y a rien de cette fraîcheur dans *Quatuor d'automne*. Mais la finesse de l'analyse psychologique, le sens du portrait, la minutie de la description et surtout l'ironie de ton qui se remarquent dans *Jane et Prudence* prennent ici leur véritable dimension. Barbara Pym restitue l'atmosphère d'une Angleterre petite-bourgeoise et sclérosée dont elle écoute battre le pouls et capte les modestes frémissements. Marcia, Norman, Edwin et Letty, quatre modestes fonctionnaires, cheminent lentement, seuls et sans famille, vers la retraite. L'auteur observe ces petites vies sous sa loupe d'entomologiste. On y voit, grossis, tous les drames minuscules de la vie domestique. On pénètre dans des intérieurs de maisons jumelles où l'on parle d'une panne de télévision comme du décès d'un être cher, et où l'on se replie sur soi jusqu'à s'éteindre.

L'excentrique lady Sitwell

(Suite de la page 13.)

Cela dit, l'esprit de cette originale forcée pétille à chaque page de *Excentriques anglais*, son meilleur livre en prose - en dépit de son côté broussailleux, indiscipliné, - si finement traduit par Michèle Hechter.

On y rencontre, au fil des pages, des « ermites ornementaux » - ceux que les seigneurs plaçaient dans les grottes des premiers jardins romantiques - et les profanateurs du tombeau de Milton ; Beau Brummel se mourant de misère à Caen, et un acteur si prodigieusement mauvais que les gens remplissaient les salles où il se produisait pour le plaisir de lui jeter toutes sortes de projectiles ; des hommes de science incongrus, des dames prudentes jusqu'à l'outrance, des magiciens... C'est tout un défilé fellinien avant la lettre que ce livre nous offre, et chacun de ses épisodes se présente, en soi, comme une nouvelle.

JR Wilcock, l'Argentin devenu écrivain italien, a dû s'en souvenir lorsqu'il écrivait ce livre éblouissant, et si peu connu, qu'est


la *Synagogue des iconoclastes* (3). Mais, étant donné que *Les Excentriques anglais* est, en principe, une anthologie de faits divers, une collection de personnages ayant réellement existé, il serait plus juste de le faire voisiner avec cet ouvrage, tout aussi méconnu, de Monsieur l'abbé Englebert (4), résumant trois cent soixante-cinq biographies de saints, véritables florilège de l'extravagance humaine, où la drôlerie triomphe de la volonté d'édification, tout en montrant que les justes qui sauvent le monde sont souvent ceux-là mêmes que le monde traite de fous. Et que, s'il y a plus de fous que de sages, dans le sage même, comme disait Chamfort, il y a plus de folie que de sagesse.

HECTOR BIANCIOTTI.

★ **LES EXCENTRIQUES ANGLAIS**, d'Edith Sitwell, traduit de l'anglais par Michèle Hechter. Le Promeneur, 266 p., 120 F.

(3) Gallimard, 1977.
 (4) *Fleurs de saints*, Albin Michel, 1980.

Roger Dadoun



DE LA RAISON IRONIQUE

Quoi ? "Il n'est d'ivresse que sexuelle ?"
 - O Sherlock-Socrate, penser prend sa source en Eros !

des femmes
 Antoninette Fouque
 1988

Nina Bachkatov & Andrew Wilson

LES ENFANTS DE GORBATCHEV

La jeunesse soviétique parle



Le premier ouvrage à nous montrer sans fards une jeunesse désemparée qui se raconte.

Almann-Lévy

Économie

DETTE

Une idée soutenue par la France

La Commission européenne prête à aider les pays en développement à amortir le choc de la rigueur

L'idée était dans l'air depuis des mois déjà. Les politiques d'ajustement, autrement dit d'amélioration des gestions économiques des pays en développement, comportent des mesures de rigueur dont les populations les plus pauvres sont parfois les premières à pâtir, et dont il convient d'amortir les conséquences. Pour la pre-

mière fois, le Fonds monétaire international reconnaît dans une étude sur le cas de sept pays (Chili, République dominicaine, Ghana, Kenya, Philippines, Sri-Lanka, Thaïlande). Tout en soulignant que l'absence même de programme d'ajustement, avec l'explosion de l'inflation et du

marché noir, frappe durement les démunis, le FMI préconise « de définir et de développer une série d'instruments, non pas sous la pression d'une crise, mais grâce à un plan lucide et à long terme qui protégera les plus vulnérables ». Une option reprise par la Commission de Bruxelles et soutenue par la France.

BRUXELLES
(Communautés européennes)
de notre correspondant

A l'instar de la Commission européenne, la France souhaite que la prochaine convention de Lomé, qui associe la CEE à soixante-six pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP), crée un fonds supplémentaire destiné à faciliter le financement des réformes économiques de ces Etats du tiers-monde.

M. Baker préconise un assouplissement du traitement de la dette des pays les plus pauvres

Reprenant une idée lancée par le chancelier de l'échiquier britannique Nigel Lawson lors du comité intermédiaire du Fonds monétaire international, au printemps 1987, le secrétaire au Trésor américain James Baker vient de préconiser à Abidjan, à l'occasion de l'Assemblée générale de la Banque africaine de développement, un assouplissement des règles du Club de Paris réunissant les créanciers publics du tiers-monde.

Cet assouplissement consisterait en une bonification des taux d'intérêt dont sont assortis les réajustements de dette décidés au sein de ce forum mais ne s'appliqueraient qu'aux pays les plus démunis de la communauté internationale. Déjà le Club de Paris avait fait un effort envers ces « pays les moins

avancés » (PMA) en allongeant les périodes de réajustement à quinze ans pour ceux qui, paralysés par leur dette, acceptent de prendre des mesures de redressement économique.

Jusqu'à présent la France, très engagée dans les pays les plus démunis, en majorité africains, a vivement résisté à la pression britannique, la bonification des taux d'intérêt ayant des implications budgétaires jugées trop lourdes. M. Baker l'a lui-même reconnu en excluant de telles bonifications pour l'ensemble des pays endettés compte tenu des contraintes budgétaires des Etats-Unis. Sans doute après les déclarations des pays industriels à Tokyo, à la fin juin, ce sujet pourrait se révéler délicat.

Apparemment, les autres capitales européennes partagent le soul de Paris et de Bruxelles de participer plus étroitement à la sortie de crise des pays en développement. Dans la résolution qu'ils ont adoptée, au cours de leurs travaux, les Douze constatent : « Les problèmes posés par le service de la dette, la chute des prix des matières premières et l'insuffisance des flux financiers externes mettent en péril la capacité de nombreux pays d'Afrique au sud du Sahara d'assurer les importations essentielles à leur développement. La conjoncture internationale des dernières années a aggravé la situation » et, estime le texte communautaire, la CEE doit « appuyer le processus d'ajustement en cours dans ces pays ». Aménagée à prendre en considération les réserves de certains pays membres, le Communauté ne fait pourtant jamais référence à la création d'un nouveau volet permettant de mettre à la disposition des pays africains des crédits supplémentaires.

Opposition franco-britannique

L'ambiguïté du document est le fruit de l'opposition entre la France, l'Allemagne fédérale et l'Italie d'un côté, le Royaume-Uni et les Pays-Bas de l'autre. Ces deux derniers Etats membres sont de plus en plus réticents à engager plus avant les Douze dans leur aide au tiers-monde. Les ministères des affaires étrangères devront arriver en principe, le 14 juin prochain à Luxem-

SOCIAL

Une conférence de presse de la CGC

La campagne des « trois plus »

La Confédération française de l'encadrement CFE-CGC n'entend plus se laisser entraîner sur la voie des sacrifices salariaux. Son président, M. Paul Marchelli, a expliqué, le lundi 30 mai, au cours d'une conférence de presse, qu'il revendiquait une augmentation du pouvoir d'achat des salariés moyens et supérieurs. Le mérite, a-t-il ajouté, en faisant allusion aux formules d'individualisation, « ne peut intervenir qu'en sus du maintien du pouvoir d'achat ».

La CGC, qui organisera de janvier à octobre 1989 à travers la France des assises nationales de l'encadrement, va lancer une campagne intitulée « les trois plus de la CFE-CGC : plus d'emplois, plus de formation et plus de pouvoir d'achat ». « Nous ne comprenons pas, a souligné M. Marchelli, pourquoi, malgré tous les efforts développés, la création des PME-PMI n'est pas devenue une cause nationale avec l'engagement de moyens importants, car nous savons que c'est dans ce secteur qu'il y a une potentialité de plusieurs millions de créations d'emplois ».

Sur la formation, la CGC va développer sa revendication sur l'intégration du temps de formation dans le temps de travail à travers son exigence nouvelle d'un mois de formation par an pour les cadres et les ingénieurs. M. Marchelli a préconisé la « matérialisation de ce nouveau droit par l'émission d'un chèque-formation qui permettra à chaque bénéficiaire d'utiliser dans l'année ou de cumuler sur plusieurs

années, dans un cadre quinquennal, son temps de formation ». Soucieux, depuis son échec aux élections prud'homales du 9 décembre 1987, de retrouver un ton plus syndical et plus revendicatif, M. Marchelli s'est montré plus ferme dans sa demande d'un plus de pouvoir d'achat : « Nous voulons la remise en cause des classifications dans les entreprises, la réouverture de l'éventail hiérarchique, un coup d'arrêt brutal à l'individualisation des salaires, véritable tromperie inventée par le monde patronal. Nous voulons aussi la baisse des prélèvements fiscaux et des prélèvements sociaux grâce à une meilleure répartition de l'effort de solidarité sur tous les revenus de la nation ».

Tout en jugeant que la situation économique du pays est « bonne », M. Marchelli se montre perplexé quant à l'avenir : « Il faudrait mieux envisager des dispositions qui retardent l'entrée de la France dans le marché unique européen si nous n'avons pas atteint un seuil de compétitivité suffisant ». Le président de la CGC a critiqué le CNPF, estimant que la déclaration signée avec lui en juin 1987 sur « la place et le rôle du personnel d'encadrement dans les entreprises françaises » était, faute d'application, « nulle et non avenue ». Il s'est en revanche montré très bien disposé à l'égard de M. Rocard en notant que son gouvernement, qualifié « de transition », s'est montré « attentif » à la CGC et désireux d'établir avec elle « des relations constructives ».

M. N.

DANS LES ENTREPRISES

Nouvelles négociations au Crédit agricole

La nouvelle convention collective du Crédit agricole, appliquée depuis le 1^{er} avril au personnel des 93 caisses régionales (68 950 salariés) et signée par la CGC et le syndicat indépendant SNIACAM, continue de susciter des remous. L'inter-syndicale CFTD-FO-CFTC-FGSOA et la CGT ont introduit des actions en référé devant le tribunal de grande instance de Paris pour obtenir l'annulation de cette convention. Aux élections professionnelles, les signataires représenteront un peu plus de 20 % du personnel. Le tribunal devrait se prononcer sur le fond le 7 juin. Mais l'inter-syndicale a aussi proposé de négocier un « accord d'application » de la convention pour régler les points litigieux. La direction de la Fédération nationale du crédit agricole (FNCA) a accepté d'examiner « les points qui méritent ajustement ».

Deux réunions techniques, les 2 et 17 juin, précéderont une réunion de la commission nationale de la négociation, avec tous les syndicats, le 23 juin. Les syndicats souhaiteraient notamment discuter du système de rémunération « au mérite », qui prévoit, en plus de l'augmentation générale, une enveloppe de « points personnels » négociée au niveau de chaque caisse régionale. La négociation nationale, qui promet d'être longue, pourrait porter sur les « principes » d'attribution de ces points.

● A L'USINE ARTHUR MARTIN de Revin (Ardennes), filiale d'Electrolux qui produit des machines à laver (852 salariés), 318 ouvriers sur les 701 présents ont débrayé pendant quatre heures le 1^{er} juin pour des revendications salariales. Dans cette usine où les plus bas salaires sont à 5 500 F - à 6 000 F avec l'ancienneté, - la CGT demande près de 20 % d'augmentation. Le travail a repris et la direction devait recevoir la CGT et la CFTD le 2 juin. Le contexte politique local, avant les législatives, et la proximité des élections professionnelles, la semaine prochaine, semblent avoir joué. Un accord salarial pour 1988 avait été signé en novembre 1987 par la CGT, la CFTD, FO et la CGC, prévoyant notamment une hausse de 2,5 %,

une prime d'intéressement et une « clause de revoyure »...

● L'ENTREPRISE PROST TRANSPORTS SA, spécialisée à Rennes dans le transport rapide de colis, a créé 341 postes nouveaux entre le 1^{er} mai 1988 et le 1^{er} mai 1989, portant l'effectif à 1 601 personnes. Originalité : elle compte quarante-sept « équipes de suggestions pratiques pour l'amélioration du service et de l'efficacité » (ESPAC), chargées de « susciter et recueillir les suggestions du personnel pour améliorer le service à la clientèle ou l'efficacité du travail ».

● LA CFTD a édité un petit livre de trente-cinq pages intitulé OPA mode d'emploi à l'intention de ses délégués et militants d'entreprise. Il s'agit d'un « outil d'explication, d'évaluation et d'action ».

ETRANGER

Les commandes passées à l'industrie américaine continuent de progresser

Les commandes passées à l'industrie américaine ont progressé de 1,2 % en avril, ce qui représente une nette augmentation pour le deuxième mois consécutif, a annoncé, le mercredi 1^{er} juin, le département du commerce.

Cette progression, qui a surpris les analystes et a surtout profité aux équipements électriques, aux industries papeteries, pétrolières et à la chimie, fait suite à une progression de 1,6 % en mars. Restées stables en février, les commandes à l'industrie avaient baissé de 0,6 % en janvier.

Les dépenses de construction quant à elles n'ont globalement augmenté que de 0,1 % en avril (+ 1,4 % en un an) enregistrant leur plus faible performance depuis janvier dernier, a également annoncé le département du commerce. On estime que ce ralentissement est dû au freinage des dépenses publiques. Les constructions résidentielles ont augmenté de 0,4 % mais ont baissé de 1,4 % pour les immeubles collectifs. Quant aux constructions non

résidentielles, elles ont fait un bond de 2,1 % en avril.

Les dépenses consacrées à la construction de bâtiments industriels ont enregistré la plus forte progression pour se situer en avril 40 % au-dessus de leur niveau du mois correspondant de 1987 (+ 8,8 % par rapport à mars dernier). Cette nette progression reflète le niveau élevé de l'activité dans l'industrie, qui bénéficie d'une forte reprise des exportations.

L'indice composite des principaux indicateurs économiques américains censé donner une indication sur l'évolution de la conjoncture a progressé de 0,2 % en avril comme en mars, après 1,5 % en février. Il traduit notamment l'allongement de la durée hebdomadaire du travail et la baisse des demandes d'emploi non satisfaites.

D'une façon générale, ces indices permettent de prévoir une expansion économique soutenue en 1988 (certains experts avancent un taux de 3,5 %) mais nourrissent la crainte d'une renaissance de l'inflation.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Bilan 1987

Catégorie	Montant (millions de FF)	Variation (%)
Fonds propres	241.606	+11,9%
Contribution à des oeuvres d'intérêt public	170	+5,7%
Bénéfice net	2.324	+6,5%
Fonds propres	20.821	+14,5%

en millions de FF

Dans notre futur il y a 425 années d'histoire. C'est pourquoi nous sommes le deuxième Groupe bancaire italien, c'est pourquoi nous sommes présents sur les places financières les plus importantes, c'est pourquoi nous avons une succursale à Paris, nous faisons partie du moyen stable de la Compagnie Financière de Suez et nous sommes le premier actionnaire de la Banque Vernes et Commerciale de Paris, c'est pourquoi nous travaillons activement pour être une banque universelle.

Paris (Succursale) : 42, Rue d'Angoulême - 75008 Paris - Tél. 42420020
Paris Banque Vernes et Commerciale de Paris - 52, Avenue Hoche - 75008 Paris - Tél. 47540400

REPÈRES

Prix + 0,5 % en avril dans la CEE

Les prix de détail dans la CEE ont augmenté de 0,5 % en avril et de 2,7 % sur un an (avril 1987-avril 1988), selon les données publiées par Eurostat, l'Office statistique de la Communauté européenne.

Ce chiffre, après celui de mars (+ 0,4 %), est nettement plus élevé que ceux enregistrés à la fin de 1987 et au début de 1988, qui oscillaient entre 0,1 % et 0,2 %. Mais, selon Eurostat, cette forte hausse, qui s'était déjà produite en avril 1987, est surtout due à des facteurs saisonniers. Cela est vrai, notamment pour la Grande-Bretagne qui a enregistré une augmentation de 1,6 % du fait des relèvements annuels de certains taxes indirectes, ainsi que des prix de l'électricité, du gaz et des taux des prêts hypothécaires.

Contrôle des changes

Nouveaux assouplissements confirmés

M. Pierre Bérégovoy a annoncé, le mercredi 1^{er} juin, trois nouvelles mesures d'assouplissement du contrôle des changes dans le but, a-t-il déclaré, « d'accroître la compétitivité » des entreprises françaises (le Monde du 31 mai).

Ces mesures concernent la suppression de l'autorisation à la quelle était soumis l'encassement des chèques en devises supérieur à 250 000 F; la suppression pour les entreprises de l'autorisation préalable des emprunts à l'étranger en francs supérieur à 50 millions de francs pour les entreprises ainsi que l'abolition du plafond des avoirs en devises des entreprises qui importent ou exportent.

Le Monde
PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Renseignements :
45-55-91-82, poste 4330

Marchés financiers

BOURSE DU 1er JUI

Cours relevés à 17 h 33

Main table with columns for 'VALEURS', 'Règlement mensuel', and 'VALEURS'. It lists various financial instruments and their market performance.

Comptant (admission) SICAV (admission) 1/6

Table containing 'Comptant', 'SICAV', and '1/6' sections, listing various financial products and their values.

Table with 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or' sections, detailing exchange rates and gold market prices.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

o : coupon détaché - e : offert - * : droit détaché - d : demandé - p : prix précédent - * : marché continu

